

Vendor Terms and Conditions
ข้อกำหนดและเงื่อนไขสำหรับผู้ขาย

These Terms and Conditions set forth the only terms and conditions that shall apply to all purchases of goods and services ("Goods" and "Services", respectively, or, collectively, "G&S") by WeWork Management LLC or the applicable affiliate of WeWork Management LLC identified in the Order (as defined below) (collectively, "WeWork") from the vendor identified in the relevant Order ("Vendor") by means of a service order, statement of work, authorization letter, or other written communication or electronic transmission (each, an "Order") issued by WeWork and delivered to Vendor for the purchase of Goods or Services as described in such Order.

ข้อกำหนดและเงื่อนไขนี้ระบุข้อกำหนดและเงื่อนไขทั้งปวงที่จะปรับใช้แก่รายการทุกรายการที่ WeWork Management LLC หรือบริษัทในเครือที่เกี่ยวข้องของ WeWork Management LLC ตามที่ระบุไว้ในคำสั่งซื้อ (ตามที่นิยามไว้ต่อไปนี้) (เรียกรวมกันว่า "รีเวิร์ค") สั่งซื้อสินค้าและบริการ ("สินค้า" และ "บริการ" ตามลำดับ หรือเรียกรวมกันว่า "สินค้าบริการ") จากผู้ขายตามที่ระบุไว้ในคำสั่งซื้อฉบับที่เกี่ยวข้อง ("ผู้ขาย") ตามคำสั่งซื้อบริการ ใบบาง หนังสืออนุญาต หรือหนังสือติดต่อหรือข้อความส่งด้วยวิธีการทางอิเล็กทรอนิกส์วิธีอื่นใด (แต่ละฉบับเรียกว่า "คำสั่งซื้อ") ที่รีเวิร์คออกให้และส่งมอบให้แก่ผู้ขายเพื่อซื้อสินค้าหรือบริการตามที่พรรณนาไว้ในคำสั่งซื้อฉบับนั้น

1. Orders; Acceptance.	1. คำสั่งซื้อ การรับคำสั่งซื้อ
<p>Vendor's (a) execution of an Order, (b) commencement of work on the Goods and/or Services to be purchased under an Order, (c) shipment of the Goods covered in an Order or (d) failure to raise any issues with an Order within 48 hours of receipt, whichever occurs first, shall be deemed to constitute Vendor's acceptance of such Order and the terms and conditions hereof and thereof. Each Order must include an Order number (assigned by WeWork) and all applicable prices, quantities (if applicable), delivery dates and delivery locations for the Goods and/or Services to be provided pursuant to the Order.</p> <p>Vendor shall deliver Goods in the quantities and on the date(s) specified in the applicable Order or as otherwise agreed in writing by the parties. If no delivery date is specified, Vendor shall deliver Goods within 10 days of Vendor's receipt of an Order. Time is of the essence in executing any Order, and prompt and timely performance of all obligations hereunder and thereunder with respect to the timely delivery of the G&S (including all performance dates, timetables, project milestones and other requirements in this Agreement or the applicable Order), is strictly required.</p> <p>If the estimated schedule for completion set forth in an Order will likely require Vendor to work after regular working hours and/or increase the size of Vendor's work force, Vendor shall take any such steps without additional cost to WeWork. WeWork shall have no liability for any damage resulting from any cancellation.</p> <p>Upon full completion of the Services, including clean-up work, Vendor shall notify WeWork in writing and render a final invoice containing a certificate of completion. Vendor shall receive no royalty or other remuneration on the production or distribution of any products developed by WeWork or Vendor in connection with or based on Goods or Services. If</p>	<p>การที่ผู้ขาย (ก) ลงนามคำสั่งซื้อฉบับใด (ข) เริ่มงานเกี่ยวกับสินค้าและ/หรือบริการที่จะซื้อตามคำสั่งซื้อฉบับใด (ค) จัดส่งสินค้าตามคำสั่งซื้อฉบับใด หรือ (ง) ไม่แจ้งประเด็นปัญหาใด ๆ เกี่ยวกับคำสั่งซื้อฉบับใดภายใน 48 ชั่วโมงนับแต่ได้รับ แล้วแต่เหตุใดจะเกิดขึ้นก่อน ให้ถือเป็นการที่ผู้ขายยอมรับคำสั่งซื้อฉบับนั้น ตลอดจนข้อกำหนดและเงื่อนไขของสัญญาและของคำสั่งซื้อฉบับนั้น คำสั่งซื้อแต่ละฉบับต้องมีหมายเลขคำสั่งซื้อ (ตามที่รีเวิร์คให้ไว้) ตลอดจนราคา ปริมาณ (ในกรณีที่เกี่ยวข้อง) วันส่งมอบ และสถานที่ส่งมอบสินค้าและ/หรือบริการที่จะให้ตามคำสั่งซื้อทั้งปวงที่เกี่ยวข้อง</p> <p>ให้ผู้ขายส่งมอบสินค้าในปริมาณและในวันที่ระบุไว้ในคำสั่งซื้อฉบับที่เกี่ยวข้องหรือตามที่คู่สัญญาทำหนังสือตกลงกันเป็นลายลักษณ์อักษร หากไม่ระบุวันส่งมอบไว้ ให้ผู้ขายส่งมอบสินค้าภายใน 10 วันนับแต่วันที่ผู้ขายได้รับคำสั่งซื้อ ในการปฏิบัติตามคำสั่งซื้อฉบับนั้น เวลาเป็นสาระสำคัญ และการปฏิบัติตามที่ทั้งปวงตามสัญญาและตามคำสั่งซื้อในเรื่องเกี่ยวกับการส่งมอบสินค้าบริการตามกำหนด (รวมทั้งวันปฏิบัติงาน ตารางเวลา งวดงานตามโครงการ และข้อกำหนดอื่นทั้งปวงในสัญญาหรือคำสั่งซื้อฉบับที่เกี่ยวข้อง) โดยรวดเร็วทันกาลเป็นสิ่งที่ต้องกระทำโดยเคร่งครัด</p> <p>หากการจะปฏิบัติงานให้แล้วเสร็จทันกำหนดเวลาที่ประเมินและระบุไว้ในคำสั่งซื้อน่าจะส่งผลให้ผู้ขายต้องทำงานล่วงเวลาทำการปกติและ/หรือเพิ่มขนาดกำลังคนของผู้ขาย ให้ผู้ขายดำเนินการใด ๆ เช่นว่านั้นโดยไม่คิดค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมจากรีเวิร์ค รีเวิร์คไม่จำเป็นต้องรับผิดชอบเพื่อความเสียหายใด ๆ อันเป็นผลจากการยกเลิกใด ๆ</p> <p>เมื่อให้บริการเสร็จสิ้นครบถ้วน รวมทั้งทำความสะอาดแล้ว ให้ผู้ขายทำหนังสือแจ้งรีเวิร์คและยื่นใบแจ้งหนี้ฉบับสุดท้าย ซึ่งมีหนังสือรับรองการแล้วเสร็จประกอบด้วย ผู้ขายจะไม่ได้รับค่าลิขสิทธิ์หรือสิ่งอื่นจากการผลิตหรือจัด</p>

<p>applicable, Vendor shall pay, before delinquent, all costs for work done in connection with WeWork's property.</p>	<p>จำหน่ายผลิตภัณฑ์ใด ๆ ที่วีเวิร์คหรือผู้ขายพัฒนาขึ้นในทางเกี่ยวกับหรือจากสินค้าหรือบริการ ในกรณีที่เกี่ยวข้อง ให้ผู้ขายชำระค่าใช้จ่ายที่ส่งของงานที่ทำไปเกี่ยวกับทรัพย์สินของวีเวิร์คก่อนผัดนัด</p>
<p>2. Affiliates.</p>	<p>2. บริษัทในเครือ</p>
<p>Vendor agrees to look solely to the WeWork entity specified in the applicable Order for any payment obligations, and for any and all breaches of this Agreement by such WeWork entity, its acts or omissions in connection with this Agreement, and any loss, damage, liability or expense incurred by Vendor as a result of such WeWork entity's participation in this Agreement, in each case with respect to the Goods and/or Services described in such Order. Vendor hereby disclaims all rights against and otherwise releases all other WeWork affiliates and entities from and against any and all liability arising as a result of any WeWork entity's issuance of an Order.</p>	<p>ผู้ขายตกลงว่า ในเรื่องเกี่ยวกับการชำระหนี้เงินใด ๆ และการใด ๆ ทั้งปวงที่เป็นการผิดสัญญาโดยนิติบุคคลวีเวิร์คที่ระบุไว้ในคำสั่งซื้อฉบับที่เกี่ยวข้อง การกระทำหรืองดเว้นไม่กระทำของนิติบุคคลวีเวิร์คดังกล่าวในเรื่องเกี่ยวกับสัญญา และความสูญเสีย ความเสียหาย ความรับผิดชอบ หรือค่าใช้จ่ายใด ๆ อันเกิดแก่ผู้ขายโดยเป็นผลจากการที่นิติบุคคลวีเวิร์คดังกล่าวเข้าร่วมสัญญานี้ โดยที่แต่ละกรณีนี้เป็นเรื่องเกี่ยวกับสินค้าและ/หรือบริการที่พรรณนาไว้ในคำสั่งซื้อดังกล่าวนี้ ผู้ขายจะเรียกร้องจากนิติบุคคลวีเวิร์คดังกล่าวเท่านั้น ผู้ขายขอปฏิเสธสิทธิทั้งปวงและขอปลดปล่อยให้บริษัทในเครือและนิติบุคคลวีเวิร์ครายอื่น ๆ ทั้งปวงหลุดพ้นโดยประการอื่นจากความรับผิดใด ๆ ทั้งปวงอันเกิดขึ้นโดยเป็นผลจากการที่นิติบุคคลวีเวิร์คออกคำสั่งซื้อ</p>
<p>3. Shipment; Risk of Loss.</p>	<p>3. การจัดส่ง ความเสี่ยงภัย</p>
<p>Vendor shall prepare and pack for shipment all Goods in accordance with good commercial practices, and in any event in a manner sufficient to ensure that such Goods are delivered to WeWork in undamaged condition. WeWork will not pay charges for packing, crating, shipping or delivery, unless otherwise stated in an Order. If Vendor must ship in a more expensive manner than specified herein or in the applicable Order to comply with WeWork's required delivery date, Vendor shall bear all increased costs, unless WeWork solely causes the necessity for and agrees in writing to pay the increased costs.</p> <p>Title and risk of loss with respect to any Goods pass to WeWork upon delivery of such Goods, at the address specified in the applicable Order, during WeWork's normal business hours or as otherwise instructed by WeWork, and acceptance of such Goods by WeWork; Vendor shall be responsible for and bear the risk of loss of or damage to the Goods covered by an Order until they are so delivered and accepted by WeWork, regardless of the point of inspection or transfer of title.</p> <p>WeWork may return or store, at Vendor's expense, any Goods delivered more than 5 days in advance of the delivery date specified for such Goods, and Vendor will redeliver such Goods on the correct date at Vendor's expense.</p>	<p>ให้ผู้ขายเตรียมจัดส่งและบรรจุหีบห่อสินค้าทั้งปวงตามแนวทางปฏิบัติทางธุรกิจที่ดีและในลักษณะที่พอจะรับประกันได้ว่าสินค้านั้นจะส่งถึงมือวีเวิร์คในสภาพปลอดภัยเสียหายไม่ว่าในกรณีใด ทั้งนี้ วีเวิร์คจะไม่ออกค่าบรรจุหีบห่อ ใส่ลังจัดส่ง หรือส่งมอบให้ เว้นแต่จะระบุไว้เป็นอย่างอื่นในคำสั่งซื้อ หากผู้ขายต้องจัดส่งด้วยวิธีการที่แพงกว่าที่ระบุไว้ในสัญญานี้หรือในคำสั่งซื้อฉบับที่เกี่ยวข้องเพื่อให้ทันวันกำหนดส่งมอบของวีเวิร์ค ให้ผู้ขายรับภาระค่าใช้จ่ายที่เพิ่มขึ้น เว้นแต่วีเวิร์คจะเป็นฝ่ายก่อให้เกิดความจำเป็นในการออกค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมนั้นแต่ฝ่ายเดียวและทำหนังสือตกลงออกค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมนั้น</p> <p>กรรมสิทธิ์และความเสี่ยงภัยเกี่ยวกับสินค้าโดยอมโหนดกแก้ววีเวิร์คขณะส่งมอบสินค้านั้นตามที่อยู่ที่ระบุไว้ในคำสั่งซื้อฉบับที่เกี่ยวข้อง ระหว่างเวลาทำการปกติของวีเวิร์คหรือตามที่วีเวิร์คสั่งไว้เป็นอย่างอื่น และเมื่อวีเวิร์ครับมอบสินค้านั้น ทั้งนี้ ให้ผู้ขายรับผิดชอบและรับภาระความเสี่ยงภัยที่จะสูญเสียทรัพย์สินตามคำสั่งซื้อหรือที่ทรัพย์สินตามคำสั่งซื้อจะเสียหาย จนกว่าจะได้ส่งมอบทรัพย์สินนั้นและวีเวิร์ครับมอบทรัพย์สินนั้นแล้ว ไม่ว่าจะมีการตรวจหรือโอนกรรมสิทธิ์ในเวลาใด</p> <p>สินค้าใดที่ส่งมอบก่อนกำหนดวันส่งมอบสินค้านั้นเกินกว่า 5 วัน วีเวิร์คอาจส่งคืนหรือจัดเก็บด้วยทุนทรัพย์ผู้ขายได้ และผู้ขายจะส่งมอบสินค้านั้นให้ใหม่ในวันที่ถูกต้องด้วยทุนทรัพย์ผู้ขายเช่นกัน</p>
<p>4. Late Delivery.</p>	<p>4. การส่งมอบล่าช้า</p>
<p>Unless otherwise agreed by the parties, if a shipment or part of a shipment of Goods is late, Vendor shall (a) immediately propose a new delivery date; (b) use best efforts to expedite delayed Goods at Vendor's expense; and (c) issue WeWork a refund (determined</p>	<p>เว้นแต่คู่สัญญาจะตกลงกันเป็นอย่างอื่น หากการจัดส่งสินค้าทั้งหมดหรือแต่บางส่วนเป็นไปด้วยความล่าช้า ให้ผู้ขาย (ก) เสนอวันส่งมอบวันใหม่ทันที (ข) ใช้ความพยายามเต็มที่ในการเร่งจัดส่งสินค้าที่ล่าช้าด้วยทุนทรัพย์ผู้ขาย และ (ค)</p>

<p>on a pro rata basis) of, or a discount (equal to the cost incurred by WeWork as a result of such late delivery) on, the purchase price for Goods delivered late.</p> <p>WeWork may also, at its option, (i) cancel, without liability, an Order or portions of an Order for late Goods not yet delivered, or (ii) cover for late Goods by sourcing products from another supplier, in each case at Vendor's expense.</p>	<p>ให้วีเวิร์คได้รับคืนราคาซื้อสินค้าที่ส่งมอบล่าช้า (เป็นจำนวนที่กำหนดให้ตามส่วน) หรือได้รับส่วนลดราคาดังกล่าว (เป็นจำนวนเท่ากับค่าใช้จ่ายอื่นที่เกิดแก่วีเวิร์คเพราะเหตุส่งมอบล่าช้านั้น)</p> <p>นอกจากนี้ วีเวิร์คยังอาจเลือก (i) ยกเลิกคำสั่งซื้อสินค้าที่ล่าช้าและยังไม่มี การส่งมอบสินค้า ไม่ว่าทั้งฉบับหรือแต่บางส่วนโดยไม่ต้องรับผิดชอบใด ๆ หรือ (ii) ทดแทนสินค้าที่ล่าช้าด้วยการจัดหาผลิตภัณฑ์จากผู้จัดหารายอื่น โดยในแต่ละกรณีนี้ให้ดำเนินการด้วยทุนทรัพย์ผู้ขาย</p>
<p>5. Warranties; Compliance with Laws.</p>	<p>5. คำรับประกัน การปฏิบัติตามกฎหมาย</p>
<p>Vendor expressly warrants, represents and covenants to WeWork and its affiliates, successors, assigns, customers and users of WeWork's services, that all G&S (including any Work Product, as defined below) shall:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) conform to the terms of the applicable Order and/or all applicable samples, drawings, standards, specifications, performance criteria and any other description requested, furnished or provided to or adopted by WeWork; (b) be free from defects in design, material and workmanship; (c) be merchantable, safe and appropriate for the purpose for which G&S of such kind are normally used; (d) together with their packaging, labeling and accompanying materials be properly contained, packaged, marked and labeled; (e) be fit for the particular purpose for which WeWork intends to use the G&S, operate as intended, be merchantable and of satisfactory quality; (f) be conveyed to WeWork with clear and marketable title, free and clear of all liens, security interests or other encumbrances; (g) not infringe or otherwise misappropriate the rights of any third parties, including but not limited to intellectual property rights ; and (h) with respect to Services, be performed diligently in a good, professional and workmanlike manner consistent with contemporaneous best industry practices and relevant standards of care, using personnel of required skill, experience and qualifications, and devoting adequate resources to meet Vendor's obligations under this Agreement. <p>For a period of 12 months after final acceptance of the</p>	<p>ผู้ขายขอให้คำรับประกัน คำรับรอง และคำมั่นโดยชัดแจ้งแก่วีเวิร์ค ตลอดจนบริษัทในเครือ ผู้สืบสิทธิ์ ผู้รับโอนสิทธิ์ ลูกค้า และผู้ใช้บริการของวีเวิร์คว่า สินค้าบริการทั้งปวง (รวมทั้งผลงาน ตามที่นิยามไว้ต่อไป) จะมีลักษณะดังนี้</p> <ul style="list-style-type: none"> (ก) เป็นไปตามข้อกำหนดของคำสั่งซื้อฉบับที่เกี่ยวข้องและ/หรือตัวอย่าง แบบ มาตรฐาน ข้อกำหนดจำเพาะ เกณฑ์สมรรถนะ และคำพรรณนาอื่นใดทั้งปวงที่เกี่ยวข้องตาม ที่ร้องขอ มอบหรือจัดให้แก่หรือรับมาใช้โดยวีเวิร์ค (ข) ปราศจากความชำรุดบกพร่องในด้านการออกแบบ วัสดุ และฝีมือแรงงาน (ค) มีสภาพที่สามารถซื้อขายได้ ปลอดภัย และเหมาะแก่การใช้งานตามปกติของสินค้าบริการประเภทนั้น ๆ (ง) บรรจุ ใส่หีบห่อ ทำเครื่องหมาย และปิดฉลากอย่างถูกต้องเหมาะสม โดยรวมถึงวัสดุหีบห่อ วัสดุฉลาก และวัสดุที่เกี่ยวข้องด้วย (จ) เหมาะแก่การอันวีเวิร์คมุ่งจะใช้สินค้าบริการโดย เฉพาะ ใช้งานได้ตามความมุ่งหมาย มีสภาพที่สามารถซื้อขายได้ และมีคุณภาพน่าพอใจ (ฉ) โอนตกแก่วีเวิร์คโดยเป็นกรรมสิทธิ์ที่สมบูรณ์และโอนเปลี่ยนมือได้ กับทั้งปราศจากสิทธิยึดเหนี่ยว ภาระประกัน หรือภาระติดพันอื่นทั้งปวง (ช) ไม่ละเมิดหรือยกยอกสิทธิของบุคคลภายนอก รวมทั้ง แต่ไม่จำกัดเพียง สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญา และ (ซ) ให้บริการด้วยความขยันขันแข็ง มีประสิทธิภาพ เป็นมืออาชีพ และเยี่ยงผู้มีทักษะแรงงาน โดยสอดคล้องกับแนวทางปฏิบัติในอุตสาหกรรม ที่ดีที่สุดในปัจจุบันและมาตรฐานความระมัดระ

<p>Services by WeWork (the "Services Warranty Period"), Vendor will, at its own risk and expense, correct any and all defects made known to it by WeWork, and Vendor warrants that all Goods delivered hereunder shall comply with the foregoing sentences for the longer of (the "Warranty Period") (a) the Services Warranty Period or (b) the period provided in Vendor's standard warranty covering the Goods. These warranties survive any delivery, inspection, acceptance or payment of or for the G&S. In addition, Vendor warrants, represents and covenants that:</p> <p>(i) it shall comply with, and the G&S shall comply and/or be performed in compliance with, (x) all applicable domestic, foreign and international/multinational laws, ordinances, orders, rules, actions, regulations and industry standards, (y) all rules, regulations and policies of WeWork, including security procedures concerning systems and data and remote access thereto, building security procedures (including restriction of access to certain areas of WeWork's premises or systems for security reasons or otherwise in WeWork's sole discretion), and general health and safety practices and procedures, and (z) all other agreements or statutory restrictions by which Vendor is bound,</p> <p>(ii) Vendor has obtained, and shall at all times during the term of this Agreement maintain, all necessary licenses, permits, approvals and consents applicable to or necessary for the delivery of and/or performance of the G&S,</p> <p>(iii) Vendor shall ensure that all persons, whether employees, agents or any other person acting for or on behalf of Vendor, are properly licensed, certified or accredited as required by applicable law and are suitably skilled, experienced and qualified to deliver and/or perform the G&S (and, upon instruction of WeWork, shall not utilize such personnel as WeWork may, at its sole discretion, deem to be unsuitable or incompetent to deliver and/or perform any such G&S), and</p> <p>(iv) Vendor shall maintain complete and accurate written or electronic records relating to the delivery and/or performance of the G&S under this Agreement, including records of the time spent and materials used by Vendor in connection therewith and any other basis for any charges billed in connection with any Order, and documenting Vendor's compliance with the requirements of clauses (i) through (iii) hereof, in such form as WeWork shall approve, which records Vendor shall retain during the term of this Agreement and for a</p>	<p>วังที่เกี่ยวข้อง ใ้บุคคลากรผู้มีทักษะ ประสบการณ์ และคุณสมบัติที่ ต้องใช้ และใช้ทรัพยากรจนเพียงพอแก่การปฏิบัติหน้าที่ของฝ่ายตามสัญญา</p> <p>ในช่วง 12 เดือนหลังจากวีเวิร์ครับบริการครั้งสุดท้าย ("ระยะเวลารับประกันบริการ") ฝ่ายจะแก้ไขความชำรุดบกพร่องใด ๆ ทั้งปวงที่วีเวิร์คแจ้งให้ตนทราบด้วยความเสี่ยงภัยและทุนทรัพย์ของตนเอง และฝ่ายขอรับประกันว่า สินค้าทุกรายการที่ส่งมอบตามสัญญานี้จะเป็นไปตามข้อกำหนดในประโยคข้างต้นตลอด (ก) ระยะเวลารับประกันบริการ หรือ (ข) ระยะเวลาที่ระบุไว้ในใบรับประกันมาตรฐานของฝ่ายซึ่งครอบคลุมสินค้ารายการนั้น ๆ แล้วแต่ระยะเวลาใดจะยาวนานกว่า ("ระยะเวลารับประกัน") ค่ารับประกันนี้ยังมีผลบังคับใช้ต่อไปได้แม้จะส่งมอบ ตรวจสอบ หรือรับมอบสินค้าบริการหรือชำระค่าสินค้าบริการแล้ว นอกจากนี้ ฝ่ายยังขอให้รับประกัน ค่ารับรอง และค้ำประกันด้วย</p> <p>(i) ตนจะปฏิบัติตาม (ห) กฎหมาย กฎศกฏีกา คำสั่ง กฎ ระเบียบปฏิบัติ ข้อบังคับ และมาตรฐานอุตสาหกรรมภายในประเทศ ของต่างประเทศ และระหว่างประเทศทั้งปวงที่เกี่ยวข้อง (อ) กฎ ข้อบังคับ และนโยบายทั้งปวงของวีเวิร์ค รวมทั้งระเบียบขั้นตอนความปลอดภัยเกี่ยวกับระบบและข้อมูลและการเข้าถึงระบบและข้อมูลทางไกล ระเบียบขั้นตอนความปลอดภัยอาคาร (รวมทั้งการจำกัดการเข้าพื้นที่บางบริเวณของสถานประกอบการหรือระบบของวีเวิร์คเพื่อความปลอดภัยหรือเพื่อวัตถุประสงค์อื่นตามแต่ดุลพินิจวีเวิร์คโดยลำพัง) และแนวทางปฏิบัติและระเบียบขั้นตอนด้านสุขอนามัยและความปลอดภัยโดยทั่วไป และ (ข) ข้อตกลงสัญญาหรือข้อจำกัดสิทธิตามกฎหมายอื่น ๆ ทั้งปวงที่ผูกพันฝ่าย และสินค้าบริการจะเป็นไปและ/หรือจัดให้ตามสิ่งดังกล่าวด้วย</p> <p>(ii) ฝ่ายได้รับใบอนุญาต การอนุญาต ค่าอนุมัติ และความยินยอมทั้งปวงที่จำเป็นต้องมีโดยเกี่ยวข้องกับหรือจำเป็นต่อการส่งมอบและ/หรือให้สินค้าบริการแล้ว และจะรักษาสิ่งดังกล่าวไว้ตลอดระยะเวลาของสัญญา</p> <p>(iii) ฝ่ายจะดูแลให้บุคคลทุกคน ไม่ว่าจะ เป็นลูกจ้าง ตัวแทน หรือบุคคลอื่นใดซึ่งกระทำการให้หรือแทนฝ่าย ได้รับการอนุญาต รับรอง หรือรับรองมาตรฐานอย่างถูกต้องตามที่กฎหมายที่เกี่ยวข้องกำหนดและมีทักษะ ประสบการณ์ และคุณสมบัติเหมาะสมในการส่งมอบและ/หรือให้สินค้าบริการ (และเมื่อวีเวิร์คสั่ง ฝ่ายจะไม่ใ้บุคคลากรซึ่งวีเวิร์คอาจใช้ดุลพินิจโดยลำพังแล้วพิจารณาว่าไม่เหมาะสมหรือไม่มีความสามารถที่จะส่งมอบและ/หรือให้สินค้าบริการ</p>
---	---

<p>period of 6 years thereafter, and shall make available to WeWork, at WeWork’s request, for inspection and copying.</p> <p>If any inspection, examination or audit of such records discloses any overcharges by Vendor, Vendor shall pay WeWork the amount of such overcharges, together with interest on such overcharges at the rate of 10% per annum, or the maximum amount allowed by law, whichever is less, from the date of each such overcharge, until reimbursed to WeWork, and Vendor shall reimburse WeWork for all costs and expenses incurred by WeWork in connection with such audit. Any such inspection, examination or audit shall not relieve Vendor of any obligation, responsibility or liability hereunder or otherwise constitute WeWork’s approval of or consent to any actions undertaken by Vendor.</p> <p>Vendor further warrants, represents and covenants that no liens, encumbrances, security interests, or other third party claims shall attach to any property owned or leased by WeWork in relation to Vendor’s performance hereunder and that Vendor has all right, title and interest in the Goods to grant to WeWork the rights and licenses contained herein.</p> <p>WeWork’s warranty rights hereunder are cumulative and in addition to, but shall not be limited by, any standard warranties offered by Vendor and any other warranties, express or implied, available to WeWork under applicable legislation, law or equity. Vendor shall and hereby does assign all warranties that it receives from suppliers or manufacturers of materials and equipment provided in connection with the G&S. All warranties shall be construed as conditions as well as warranties and shall not be exclusive.</p>	<p>รใด ๆ นั้น) และ</p> <p>(iv) ผู้ขายจะจัดบันทึกข้อมูลให้ถูกต้องครบถ้วนไม่ว่าเป็นหนังสือหรือในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์เกี่ยวกับการส่งมอบและ/หรือให้สินค้าบริการตามสัญญา รวมทั้งบันทึกเวลาและวัสดุที่ผู้ขายใช้ไปเกี่ยวกับการนั้นและหลักเกณฑ์อื่นใดในการคิดค่าใช้จ่ายที่เรียกเก็บเกี่ยวกับคำสั่งซื้อฉบับใด และบันทึกเอกสารการที่ผู้ขายปฏิบัติตามข้อกำหนดของข้อ (i) ถึง (iii) นี้ ตามแบบที่วีวีเร็ดจะอนุมัติ โดยให้ผู้ขายเก็บบันทึกนั้นไว้ตลอดระยะเวลาของสัญญาและ 6 ปีหลังจากนั้น และมอบให้วีวีเร็ดตรวจสอบและทำสำเนาเมื่อวีวีเร็ดร้องขอ</p> <p>หากผลตรวจสอบบันทึกนั้นบ่งชี้ว่าผู้ขายคิดค่าใช้จ่ายมากเกินไป ให้ผู้ขายชำระเงินส่วนที่คิดเกินนั้นแก่วีวีเร็ด พร้อมดอกเบี้ยในเงินส่วนที่คิดเกินนั้นในอัตราร้อยละ 10 ต่อปี หรือเป็นจำนวนสูงสุดเท่าที่กฎหมายอนุญาตไว้ แล้วแต่จำนวนใดจะต่ำกว่า นับแต่วันคิดเกินแต่ละครั้งนั้นจนกว่าจะชดใช้คืนแก่วีวีเร็ด และให้ผู้ขายชดใช้ค่าใช้จ่ายทั้งปวงอันเกิดแก่วีวีเร็ดในการดำเนินการเกี่ยวกับการตรวจสอบนั้นแก่วีวีเร็ดด้วย ทั้งนี้ การตรวจสอบใด ๆ นั้นย่อมไม่ทำให้ผู้ขายหลุดพ้นจากหน้าที่ ความรับผิดชอบ หรือความรับผิดใด ๆ ตามสัญญา และนี่ถือเป็นกรณีที่วีวีเร็ดอนุมัติหรือยินยอมให้ผู้ขายดำเนินการใด ๆ โดยประการอื่น</p> <p>ผู้ขายรับประกัน รับรอง และให้คำมั่นด้วยว่า ทรัพย์สินใด ๆ ที่วีวีเร็ดเป็นเจ้าของหรือเช่าซึ่งเกี่ยวกับการปฏิบัติตามสัญญานี้ของผู้ขายจะไม่มีสิทธิยึดเหนี่ยว ภาระติดพัน ภาระประกัน หรือสิทธิเรียกร้องของบุคคลภายนอกประเภทอื่น และผู้ขายมีสิทธิ กรรมสิทธิ์ และผลประโยชน์ทั้งปวงในสินค้าในอันที่จะให้สิทธิและการอนุญาตตามที่ระบุไว้ในสัญญาแก่วีวีเร็ด</p> <p>สิทธิตามคำรับประกันตามสัญญานี้ของวีวีเร็ดเป็นสิ่งที่เสริมเพิ่มเติมจากคำรับประกันมาตรฐานใด ๆ ที่ผู้ขายให้ไว้และคำรับประกันโดยชัดแจ้งหรือโดยปริยายอื่นใดที่วีวีเร็ดมีตามกฎหมาย หลักกฎหมาย หรือหลักกฎหมายสมรรถนะที่เกี่ยวข้อง แต่ไม่จำกัดโดยคำรับประกันเหล่านั้น โดยผู้ขายจะโอนและขอโอนคำรับประกันทั้งปวงที่ตนได้รับจากผู้จัดหาหรือผู้ผลิตวัสดุและอุปกรณ์ที่จัดให้เกี่ยวกับสินค้าบริการ คำรับประกันทั้งปวงให้ตีความว่าเป็นเงื่อนไขและคำรับประกัน และมีใช้คำรับประกันทั้งหมด</p>
<p>6. WeWork’s Rights.</p>	<p>6. สิทธิของวีวีเร็ด</p>
<p>WeWork shall have a reasonable time after WeWork receives the Goods or Vendor completes the Services to inspect Goods (including Service deliverables) for</p>	<p>หลังจากวีวีเร็ดได้รับสินค้าหรือผู้ขายให้บริการเสร็จสิ้นแล้ว ให้วีวีเร็ดมีเวลาพอสมควรในการตรวจสอบสภาพสินค้า (รวมทั้งสิ่งที่ส่งมอบในการให้บริการ)</p>

<p>conformity to the applicable Order and any other applicable specifications. G&S shall not be deemed accepted until WeWork has run adequate tests to determine whether such G&S conform to WeWork's specifications. WeWork's payment to Vendor for Goods or Services shall not be treated as acceptance. WeWork's inspection, testing or use of, or payment for, the G&S shall not constitute acceptance thereof and shall not affect Vendor's obligations and warranties set forth herein, which shall survive WeWork's inspection, testing, acceptance and/or use.</p> <p>Nothing contained herein shall relieve Vendor in any way from its obligations to test, inspect and control the quality of the G&S. WeWork may reject or revoke acceptance of any G&S that are, in WeWork's opinion, defective, does not conform to description or sample and/or does not conform to the terms of this Agreement ("non-conforming G&S").</p> <p>In addition to any other rights available to WeWork, upon WeWork's rejection or revocation of acceptance of G&S or Vendor's failure to meet the terms of this Agreement in whole or in part, WeWork shall, in its sole discretion, direct Vendor to, at Vendor's sole cost and expense, (a) refund to WeWork the price of non-conforming G&S as well as any costs and expenses incurred by WeWork in relation thereto; or (b) upon a written replacement Order from WeWork, replace, re-perform or correct any such G&S at no additional cost to WeWork and pay for all related costs and expenses (including any transportation charges) within 7 days of WeWork's demand; or (c) credit WeWork's account with an amount equal to the amount paid for such G&S, as well as any costs and expenses incurred by WeWork in relation thereto.</p> <p>WeWork may also choose to replace any non-conforming G&S from any other source, and Vendor will reimburse WeWork for any incremental costs incurred by WeWork in connection therewith. In addition, WeWork may, at Vendor's risk, return to Vendor non-conforming Goods and/or Goods supplied in excess of quantities ordered and may charge Vendor for all costs and expenses related thereto. If Vendor fails to take any of the corrective action described herein, WeWork, upon notice to Vendor, may take such action and charge Vendor for all costs and expenses incurred by WeWork in relation thereto. WeWork's count as to the quantity of Goods delivered shall be accepted as final and conclusive on all shipments that are not accompanied by a packing slip indicating the quantity delivered. Unless specified otherwise, all G&S delivered hereunder shall not be in excess of the quantity ordered.</p>	<p>ว่าเป็นไปตามคำสั่งซื้อฉบับที่เกี่ยวข้องและข้อกำหนดจำเพาะอื่นใดที่เกี่ยวข้องหรือไม่ ห้ามมิให้ถือว่าการรับสินค้าบริการแล้วจนกว่าวีเร็คจะได้อัดสอบจนพอทราบแล้วว่าสินค้าบริการนั้นเป็นไปตามข้อกำหนดจำเพาะของวีเร็คหรือไม่ ห้ามมิให้ถือว่าการที่วีเร็คชำระราคาสินค้าหรือค่าบริการให้ฝ่ายเป็นการยอมรับสินค้าบริการ การที่วีเร็คตรวจทดสอบหรือใช้งานสินค้าบริการหรือชำระค่าสินค้าบริการนั้น ไม่ถือเป็นการยอมรับสินค้าบริการ และยอมไม่กระทบหน้าที่และคำรับประกันของฝ่ายตามที่ระบุไว้ในสัญญาฯ ซึ่งใหม่ต่อไปได้แม้วีเร็คจะตรวจทดสอบรับมอบ และ/หรือใช้งานแล้ว</p> <p>สิ่งที่ปรากฏในสัญญาฯ ไม่มีสิ่งใดมีผลให้ฝ่ายหลุดพ้นไม่ว่าแต่ประการใดจากหน้าที่ของตนในการตรวจทดสอบและควบคุมคุณภาพสินค้าบริการ วีเร็คอาจบอกปิดหรือเพิกถอนการรับมอบสินค้าบริการใด ๆ ซึ่งวีเร็คเห็นว่าชำรุดบกพร่อง ไม่เป็นไปตามคำพรรณนาหรือตัวอย่าง และ/หรือไม่เป็นไปตามข้อกำหนดของสัญญาฯ ("สินค้าบริการที่ไม่เป็นไปตามข้อกำหนด") ได้</p> <p>นอกจากสิทธิอื่นใดที่วีเร็คมีอยู่แล้ว เมื่อวีเร็คบอกปิดหรือเพิกถอนการรับมอบสินค้าบริการหรือฝ่ายไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดของสัญญาฯ ไม่ว่าทั้งหมดหรือแต่บางส่วน วีเร็คจะใช้ดุลพินิจโดยลำพังสั่งให้ฝ่ายดำเนินการอย่างใดอย่างหนึ่งต่อไปนี้ด้วยทุนทรัพย์ฝ่ายโดยลำพัง คือ (ก) คืนราคาสินค้าบริการที่ไม่เป็นไปตามข้อกำหนดแก่วีเร็ค พร้อมค่าใช้จ่ายใด ๆ อันเกิดแก่วีเร็คเกี่ยวกับการนั้น หรือ (ข) เมื่อวีเร็คมีหนังสือสั่งให้เปลี่ยน เปลี่ยนสินค้าบริการนั้น ให้สินค้าบริการนั้นใหม่ หรือแก้ไขสินค้าบริการนั้นโดยวีเร็คไม่ต้องเสียค่าใช้จ่าย พร้อมชำระค่าใช้จ่ายทั้งปวงที่เกี่ยวข้อง (รวมทั้งค่าเดินทางใด ๆ) ภายใน 7 วันนับแต่วันที่วีเร็คทวงถาม หรือ (ค) บันทึกลับจำนวนเท่ากับจำนวนเงินที่ชำระเป็นค่าสินค้าบริการนั้น พร้อมค่าใช้จ่ายใด ๆ ที่เกิดแก่วีเร็คเกี่ยวกับการนั้น ลงบัญชีวีเร็ค</p> <p>นอกจากนี้ วีเร็คยังอาจเลือกเปลี่ยนสินค้าบริการที่ไม่เป็นไปตามข้อกำหนดเป็นสินค้าบริการจากแหล่งอื่นได้ด้วย โดยฝ่ายจะชดใช้ค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมใด ๆ ที่เกิดแก่วีเร็คเกี่ยวกับการนั้นให้วีเร็ค อีกทั้งวีเร็คยังอาจส่งสินค้าที่ไม่เป็นไปตามข้อกำหนดและ/หรือสินค้าที่ส่งให้เกินปริมาณที่สั่งซื้อคืนแก่ฝ่ายด้วยความเสี่ยงภัยของฝ่ายและอาจคิดค่าใช้จ่ายทั้งปวงที่เกี่ยวข้อง การนั้นจากฝ่ายได้ด้วย หากฝ่ายไม่ดำเนินการแก้ไขใด ๆ ตามที่ระบุไว้นี้ เมื่อบอกกล่าวฝ่ายแล้ว วีเร็คอาจดำเนินการดังกล่าวและคิดค่าใช้จ่ายทั้งปวงอันเกิดแก่วีเร็คเกี่ยวกับการนั้นจากฝ่ายได้ ผลตรวจนับของวีเร็คในเรื่องปริมาณสินค้าที่ส่งมอบให้ถือว่ายอมรับเป็นที่สุดและยุติสำหรับการจัดส่งทุกครั้งที่ไม่มีการโต้แย้งหรือข้อพิพาทซึ่งระบุปริมาณที่ส่งมอบ เว้นแต่จะระบุไว้เป็นอย่างอื่น สินค้าบริการทั้งปวงที่ส่งมอบให้ตามสัญญาฯ ต้องไม่เกินปริมาณที่สั่งซื้อ</p>
---	--

7. Price; Invoices; Setoff.	7. ราคา ใบแจ้งหนี้ การหักกลบหนี้
<p>As full consideration for the performance of the Services, delivery of the Goods (if applicable) and the assignment of rights to WeWork, as provided in this Agreement, WeWork shall pay Vendor the amount specified in the applicable Order upon receipt of proper invoices for work completed in accordance with this Agreement and the applicable Order.</p> <p>Unless otherwise agreed to by WeWork, Vendor shall only invoice WeWork for Goods actually delivered and Services actually performed by Vendor, in each case that are accepted by WeWork. Vendor warrants that the prices for the G&S as provided to WeWork are complete and no additional charges of any type shall be added without WeWork's express written consent.</p> <p>The prices set forth in an Order are final and the total amount due from WeWork for the G&S, including, without limitation, duties, taxes or any other charges agreed upon by WeWork, subject to adjustment for any rebates or credits described herein or therein. Unless otherwise agreed in an Order, the prices for any Goods or Services shall not exceed the pricing for similar goods or services offered by Vendor to its other clients, and, if at any time during the term of this Agreement Vendor offers more favorable prices or any more favorable terms or conditions to any third party client, WeWork shall be entitled to such prices or terms and conditions for all Goods and Services provided from and after the date of such offer to any such third party client.</p> <p>Unless otherwise agreed in an Order, invoices shall be submitted to WeWork within 90 days following WeWork's receipt of the Goods or full performance of the Services and must reference the applicable Order number. Payment terms for all undisputed amounts shall be net 60 days from the later of (a) the date of WeWork's receipt of the applicable, accurate invoice or (b) WeWork's acceptance of the G&S.</p> <p>If WeWork has a claim against Vendor resulting from an Order or any other transaction, WeWork may deduct or set off disputed amounts from Vendor's claims for amounts due, without prejudice to any other remedies WeWork may have under this Agreement or otherwise at law and in equity.</p> <p>Payment is made when WeWork's check is mailed or electronic payment initiated. No interest charges or other penalties for late payment may be imposed by Vendor without the prior written consent of WeWork. The parties shall seek to resolve any disputes expeditiously and in good faith. Vendor shall continue performing its obligations under this Agreement notwithstanding any such dispute.</p>	<p>เพื่อเป็นสิ่งตอบแทนอันครบถ้วนสำหรับการให้บริการ การส่งมอบสินค้า (ในกรณีที่เกี่ยวข้อง) และการโอนสิทธิให้แก่ผู้ขายเป็นจำนวนตามที่ระบุไว้ในคำสั่งซื้อฉบับที่เกี่ยวข้องของผู้ขายเมื่อได้รับใบแจ้งหนี้ถูกต้องสำหรับงานที่ทำแล้วเสร็จตามสัญญาและคำสั่งซื้อที่เกี่ยวข้อง</p> <p>เว้นแต่ผู้ขายจะตกลงเป็นอย่างอื่น ให้ผู้ขายแจ้งหนี้ถึงผู้ซื้อเฉพาะสำหรับสินค้าที่ผู้ขายได้ส่งมอบจริงและบริการที่ผู้ขายได้ให้จริง โดยในแต่ละกรณีผู้ซื้อต้องยอมรับมอบสินค้าหรือรับบริการนั้นแล้วแต่ผู้ขาย</p> <p>ผู้ขายขอรับประกันว่าราคาสินค้าและบริการที่แจ้งผู้ซื้อไว้ นั้นเป็นราคาที่ครบถ้วนสมบูรณ์ และจะไม่บวกค่าใช้จ่ายประเภทใด ๆ เพิ่มเติมอีกโดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นหนังสือจากผู้ซื้อโดยชัดแจ้ง</p> <p>ราคาต่าง ๆ ที่ระบุไว้ในคำสั่งซื้อเป็นราคาสุดท้ายและเป็นจำนวนเงินทั้งสิ้นที่ผู้ซื้อต้องชำระเป็นค่าสินค้าและบริการ รวมทั้งแต่ไม่จำกัดเพียง อาคาร ภาษี หรือค่าใช้จ่ายอื่นใดที่ผู้ซื้อตกลงไว้ โดยอาจมีการปรับส่วนลดหรือส่วนเพิ่มใด ๆ ตามที่อธิบายไว้ในสัญญานี้หรือในคำสั่งซื้อ ทั้งนี้ เว้นแต่จะตกลงเป็นอย่างอื่นในคำสั่งซื้อ</p> <p>ราคาสินค้าหรือบริการใด ๆ ต้องไม่สูงกว่าราคาสินค้าหรือบริการท่านเองเดียวกันที่ผู้ขายเสนอแก่ลูกค้ารายอื่นของตน และหากในเวลาใดระหว่างระยะเวลาของสัญญานี้ ผู้ขายเสนอราคาหรือข้อกำหนดหรือเงื่อนไขที่ดีกว่าแก่ลูกค้ารายอื่นใด ให้ผู้ซื้อไม่มีสิทธิใช้ราคาหรือข้อกำหนดและเงื่อนไขนั้นสำหรับสินค้าและบริการที่ปวงที่จัดให้ นับแต่วันเสนอราคาหรือข้อกำหนดและเงื่อนไขนั้นแก่ลูกค้ารายอื่นนั้นเป็นต้นไป</p> <p>เว้นแต่จะตกลงกันเป็นอย่างอื่นในคำสั่งซื้อ ให้ยื่นใบแจ้งหนี้แก่ผู้ซื้อภายใน 90 วันนับแต่ผู้ซื้อได้รับสินค้าหรือนับแต่ได้ให้บริการจนครบถ้วน และใบแจ้งหนี้ดังกล่าวต้องระบุหมายเลขใบแจ้งหนี้ที่เกี่ยวข้องไว้ด้วย</p> <p>เงื่อนไขชำระเงินสำหรับเงินที่ "ไม่มีข้อพิพาท" ทุกจำนวนสุทธิแล้วเท่ากับ 60 วันนับแต่ (ก) วันที่ผู้ซื้อได้รับใบแจ้งหนี้ฉบับที่เกี่ยวข้องอย่างถูกต้อง หรือ (ข) วันที่ผู้ซื้อได้รับสินค้าและบริการ แล้วแต่วันใดจะถึงภายหลัง</p> <p>หากผู้ซื้อไม่มีสิทธิเรียกร้องผู้ขายเนื่องจากคำสั่งซื้อฉบับใดหรือผิดกรรมอื่นใด ผู้ซื้ออาจหักหรือหักกลบหนี้เงินจำนวนที่มีข้อพิพาทออกจากจำนวนเงินที่ผู้ขายเรียกร้องได้ โดยไม่เสียสิทธิใช้ทางแก้ไขเยียวยาอื่นใดที่ผู้ซื้ออาจมีอยู่ตามสัญญานี้หรือโดยประการอื่นตามกฎหมายและหลักกฎหมายสมควร</p> <p>การชำระเงินย่อมเกิดขึ้นในขณะจัดส่งเช็คของผู้ซื้อทางไป</p>

	<p>ระชนีย์หรือเริ่มต้นการชำระเงินทางอิเล็กทรอนิกส์ ผู้ขายจะคิดดอกเบี้ยหรือเบี้ยปรับฐานชำระเงินล่าช้าประเภทอื่นโดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นหนังสือจากวีวีเร็ดคอนมิไต์ ทั้งนี้ให้คู่สัญญาหาทางระงับข้อพิพาทใด ๆ โดยเร็วและโดยสุจริต ให้ผู้ขายปฏิบัติหน้าที่ของตนตามสัญญาต่อไปโดยมิพักต้องคำนึงถึงข้อพิพาทใด ๆ เช่นว่านั้น</p>
<p>8. Taxes.</p>	<p>8. ภาษี</p>
<p>Vendor shall be liable for any applicable income taxes, levies, duties, costs, charges, withholdings, deductions or any charges of equivalent effect imposed on, or in respect of the Services provided by Vendor to WeWork under this Agreement. Except as expressly set forth in this Agreement or required by any applicable law, WeWork shall have no responsibility to pay or withhold from any payment to Vendor under this Agreement, any domestic, foreign or international/multinational taxes or fees.</p> <p>Upon request, Vendor shall provide WeWork with a validly executed U.S. Internal Revenue Service form to establish its U.S. or non-U.S. status or any other necessary tax documentation. Where applicable, a non-U.S. Vendor shall note, on each invoice issued to WeWork under this Agreement, the amount of Services performed by Vendor within the United States, if any. Where required by applicable law, Vendor will charge WeWork sales tax, excise tax, use tax, value added tax, goods and services tax, consumption tax, or equivalent type charges (collectively, "Transaction Taxes") that are owed by WeWork solely as a result of the Services provided by Vendor to WeWork under this Agreement and which are required or permitted to be collected from WeWork by Vendor under applicable law. Such Transaction Taxes must be separately indicated on the invoice for the applicable G&S. If WeWork provides Vendor with a valid exemption certificate, Vendor shall not collect the Transaction Taxes covered by such certificate. All charges will be supported by valid tax invoices provided by Vendor to WeWork.</p> <p>Where any relevant taxation authority imposes any income tax on the payment for Services by WeWork to Vendor and requires WeWork to withhold such tax ("Withholding Tax"), WeWork may deduct such Withholding Tax from the payment to Vendor and remit such Withholding Tax to the relevant taxing authority on behalf of Vendor. The determination of the applicability of a Withholding Tax is at WeWork's sole discretion. In the event a reduced Withholding Tax rate may apply on payments to Vendor, Vendor shall furnish to WeWork as soon as practicable all documentation necessary to evidence the qualifications for the reduced rate of Withholding Tax. If the necessary documentation is not provided in a timely fashion before payment, the reduced Withholding Tax rate will not apply and any payments to Vendor shall be subject to the full rate. Upon reasonable request by Vendor, WeWork shall furnish Vendor with tax receipts or other documentation</p>	<p>ให้ผู้ขายรับผิดชอบค่าภาษีเงินได้ จังกอบ อากร ค่าใช้จ่าย ค่าธรรมเนียม ค่าภาษีหัก ณ ที่จ่าย เงินหัก หรือค่าใช้จ่ายใดที่เกี่ยวข้องที่มีผลทำนองเดียวกันซึ่งเรียกเก็บจากหรือเกี่ยวกับบริการที่ผู้ขายให้แก่วีวีเร็ดตามสัญญาในวันแต่จะกำหนดไว้เป็นอย่างอื่นในสัญญาโดยชัดแจ้งหรือกฎหมายใด ๆ ที่เกี่ยวข้องที่กำหนดไว้ วีวีเร็ดไม่ต้องรับผิดชอบชำระหรือหักภาษีหรือค่าธรรมเนียมภายในประเทศ ต่างประเทศ หรือระหว่างประเทศออกจากเงินจำนวนใด ๆ ที่ชำระให้แก่ผู้ขายตามสัญญา</p> <p>เมื่อได้รับคำร้องขอ ให้ผู้ขายนำแบบเอกสารกรมสรรพากรสหรัฐที่ลงนามถูกต้องแล้วเพื่อพิสูจน์สถานะพลเมืองสหรัฐหรือสถานะคนต่างด้าวของตน พร้อมเอกสารภาษีประเภทอื่นใดที่จำเป็นต้องใช้ มามอบให้วีวีเร็ด ในกรณีที่เกี่ยวข้อง ให้ผู้ขายซึ่งมีใช้พลเมืองสหรัฐระบุจำนวนบริการที่ผู้ขายให้ไปภายในสหรัฐ (ถ้ามี) ลงในใบแจ้งหนี้แต่ละฉบับที่ออกให้วีวีเร็ดตามสัญญา ในกรณีที่กฎหมายที่เกี่ยวข้องกำหนด ผู้ขายจะคิดค่าภาษีขาย ภาษีสรรพสามิต ภาษีใช้ ภาษีมูลค่าเพิ่ม ภาษีสินค้าและบริการ ภาษีบริโภค หรือค่าใช้จ่ายประเภทที่เทียบเท่ากัน (เรียกรวมกันว่า "ภาษีธุรกรรม") ซึ่งวีวีเร็ดต้องชำระแต่เพราะบริการที่ผู้ขายให้ไว้แก่วีวีเร็ดตามสัญญาและกำหนดหรืออนุญาตให้ผู้ขายเรียกเก็บจากวีวีเร็ดตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องจากวีวีเร็ด ภาษีธุรกรรมนั้นต้องระบุไว้ต่างหากในใบแจ้งหนี้ค่าสินค้าบริการที่เกี่ยวข้อง หากวีวีเร็ดมอบหนังสือรับรองสิทธิยกเว้นฉบับที่มีผลสมบูรณ์ให้แก่ผู้ขาย ห้ามมิให้ผู้ขายเรียกให้ชำระค่าภาษีธุรกรรมตามหนังสือรับรองนั้น ค่าใช้จ่ายทั้งปวงต้องมีใบแจ้งหนี้ซึ่งเป็นใบกำกับภาษีฉบับสมบูรณ์ซึ่งผู้ขายมอบไว้แก่วีวีเร็ด</p> <p>ในกรณีที่หน่วยงานจัดเก็บภาษีหน่วยงานใดที่เกี่ยวข้องคิดภาษีเงินได้ประเภทใด ๆ จากค่าบริการที่วีวีเร็ดชำระให้ผู้ขาย และให้วีวีเร็ดหักภาษีนั้น ("ภาษีหัก ณ ที่จ่าย") วีวีเร็ดอาจหักภาษีหัก ณ ที่จ่ายนั้นออกจากจำนวนเงินที่ชำระให้ผู้ขายและนำส่งภาษีหัก ณ ที่จ่ายนั้นแก่หน่วยงานจัดเก็บภาษีที่เกี่ยวข้องแทนผู้ขายได้ การกำหนดว่าต้องหักภาษี ณ ที่จ่ายหรือไม่ ให้เป็นไปตามดุลพินิจวีวีเร็ดโดยลำพัง ในกรณีที่อาจต้องหักภาษี ณ ที่จ่ายจากเงินที่ชำระให้ผู้ขายในอัตราที่ต่ำกว่า ให้ผู้ขายมอบเอกสารหลักฐานทั้งปวงที่จำเป็นแก่การพิสูจน์</p>

<p>evidencing the payment of such Withholding Tax when available.</p>	<p>การเข้าเกณฑ์ใช้อัตราหักภาษี ณ ที่จ่ายที่ต่ำลงให้วีเร็คโดยเร็วที่สุดเท่าที่ทำได้ หากไม่มอบหลักฐานที่จำเป็นต้องมีโดยทันกาลก่อนชำระเงิน จะไม่ใช้อัตราหักภาษี ณ ที่จ่ายที่ต่ำลงนั้น และเงินที่จ่ายให้ผู้ขายต้องหักเต็มอัตรา เมื่อผู้ขายร้องขอตามสมควร ให้วีเร็คมอบใบเสร็จซึ่งเป็นใบกำกับภาษีและเอกสารหลักฐานการจ่ายภาษีหัก ณ ที่จ่ายนั้นประเภทอื่น ๆ แก่ผู้ขายเมื่อมีเอกสารดังกล่าวแล้ว</p>
<p>9. Changes.</p>	<p>9. การแก้ไขเปลี่ยนแปลง</p>
<p>WeWork may, at any time prior to delivery of any Goods or completion of any Services, reschedule the Services, change the delivery destination for Goods in any Order, change or vary the Services provided under any Order, or cancel any Order, or otherwise change the specifications such G&S, in any such case upon written notice to Vendor (each, a "Change Order"), in each case, at no cost to WeWork, except that if WeWork requests changes that will materially increase or decrease the cost of providing Goods or Services to WeWork, such as by requiring additional Services or additional materials, the parties will negotiate an appropriate adjustment to their obligations under the Order in accordance with this provision before Vendor commences performance related to such Change Order.</p> <p>Vendor will accept any changes, and shall, if a change increases or decreases the cost or time required for performance, within 2 business days of receiving a Change Order, submit to WeWork a firm cost proposal reflecting any such increases or decreases resulting from such Change Order. If WeWork accepts such cost proposal, Vendor shall proceed with the changed services subject to the cost proposal and the terms and conditions of this Agreement. If WeWork does not accept such cost proposal, WeWork may cancel the related Order. Vendor acknowledges that a Change Order may or may not entitle Vendor to an adjustment in the Vendor's compensation or the performance deadlines under this Agreement. Vendor shall inform WeWork at least 2 business days in advance of effecting or permitting any material change, intentional or otherwise, to the G&S, including, without limitation, changes in composition, quality specifications, manufacturing processes, labeling, functionality, safety, manufacturing locations, and use of any suppliers or subcontractors. Upon notice of a Vendor-initiated change, WeWork may cancel the related Order. Any Vendor-initiated revisions to an Order, with respect to price or otherwise, must be in writing and approved by WeWork. In no event shall Vendor unreasonably withhold or delay agreement to any Change Order that WeWork may request hereunder.</p>	<p>ไม่ว่าในเวลาใดก่อนส่งมอบสินค้าใดหรือให้บริการใดจนแล้วเสร็จ วีเร็คอาจปรับกำหนดเวลาให้บริการ เปลี่ยนสถานที่ส่งมอบสินค้าในคำสั่งซื้อฉบับใด ๆ เปลี่ยนแปลงหรือแก้ไขรายละเอียดบริการที่ให้ตามคำสั่งซื้อฉบับใด ๆ หรือยกเลิกคำสั่งซื้อฉบับใด ๆ หรือเปลี่ยนแปลงข้อกำหนดเฉพาะของสินค้าบริการโดยประการอื่นได้</p> <p>โดยในแต่ละกรณีที่กล่าวมานี้จะดำเนินการได้เมื่อมีหนังสือบอกกล่าวผู้ขาย (แต่ละฉบับเรียกว่า "คำสั่งแก้ไข") โดยแต่ละกรณีนี้จะไม่คิดค่าใช้จ่ายจากวีเร็ค ยกเว้นหากวีเร็คร้องขอให้เปลี่ยนแปลงในลักษณะที่จะทำให้ค่าใช้จ่ายในการมอบสินค้าหรือให้บริการแก่วีเร็คเพิ่มขึ้นหรือลดลงอย่างมีนัยสำคัญ เช่น กรณีกำหนดให้ให้บริการเพิ่มเติมหรือวัสดุเพิ่มเติม คู่สัญญาจะเจรจาปรับเปลี่ยนหน้าที่ของตนตามคำสั่งซื้อฉบับนั้น ๆ ตามข้อกำหนดข้อนี้ตามความเหมาะสมก่อนที่ผู้ขายจะเริ่มการดำเนินการเกี่ยวกับคำสั่งแก้ไขนั้น</p> <p>ผู้ขายจะยอมรับการเปลี่ยนแปลงใด ๆ และหากการเปลี่ยนแปลงนั้นส่งผลให้ค่าใช้จ่ายหรือเวลาที่ต้องใช้ปฏิบัติงานเพิ่มขึ้นหรือลดลง จะยื่นข้อเสนอค่าใช้จ่ายแบบคงที่ซึ่งสะท้อนค่าใช้จ่ายที่เพิ่มขึ้นหรือลดลงเนื่องจากคำสั่งแก้ไขนั้นแก่วีเร็คภายใน 2 วันทำการนับแต่ได้รับคำสั่งแก้ไข หากวีเร็ครับข้อเสนอค่าใช้จ่ายดังกล่าว ให้ผู้ขายดำเนินการให้บริการตามที่แก้ไขเปลี่ยนแปลงและตามข้อเสนอค่าใช้จ่ายและข้อกำหนดเงื่อนไขของสัญญา หาก วีเร็คไม่รับข้อเสนอค่าใช้จ่ายดังกล่าว วีเร็คอาจยกเลิกคำสั่งซื้อฉบับที่เกี่ยวข้องได้</p> <p>ผู้ขายรับทราบว่า คำสั่งแก้ไขอาจทำให้สิทธิที่ผู้ขายจะปรับค่าตอบแทนของผู้ขายหรือปรับกำหนดวันดำเนินงานแล้วเสร็จตามสัญญานี้หรือไม่ก็ได้ ให้ผู้ขายแจ้งให้วีเร็คทราบล่วงหน้าอย่างน้อย 2 วันทำการถึงการดำเนินการหรืออนุญาตให้มีการเปลี่ยนแปลงรายละเอียดสินค้าบริการในสาระสำคัญไม่ว่าโดยเจตนาหรือไม่ รวมทั้ง แต่ไม่จำกัดเพียง กรณีเปลี่ยนแปลงประกอบข้อกำหนดคุณภาพ กระบวนการผลิต วิธีปิดจลากรูปแบบการใช้งาน ความปลอดภัย สถานที่ผลิต และการใช้งานของผู้จัดหาหรือผู้รับจ้างช่วงรายใด เมื่อแจ้งให้ทราบการเปลี่ยนแปลงตามที่ผู้ขายริเริ่มแล้ว วีเร็คอาจยกเลิกคำสั่งซื้อฉบับที่เกี่ยวข้องได้</p> <p>การแก้ไขคำสั่งซื้อในเรื่องเกี่ยวกับราคาหรือเรื่องอื่นในกรณีที่ผู้ขายริเริ่ม ต้องทำเป็นหนังสือและได้รับอนุมัติจากวีเร็คไม่ว่าในกรณีใด</p> <p>ห้ามมิให้ผู้ขายปฏิเสธหรือให้ความยินยอมให้มีคำสั่งแก้ไขใด ๆ ตามที่วีเร็คอาจร้องขอตามสัญญานี้หรือให้ความยินยอมดังกล่าวซ้ำ</p>

10. Indemnification.	10. การตกลงชดใช้
<p>Vendor and its affiliates (collectively, “Vendor Affiliates”) shall defend, indemnify and hold WeWork and its affiliates, directors, officers, managers, members, employees, agents, representatives and other vendors harmless from and against any and all claims, demands, actions, causes of action, proceedings, judgments and other liabilities, obligations, penalties, fines, losses, damages, costs and expenses (including legal costs on a full indemnity basis) of any nature (collectively, the “Claim”) to the extent arising out of or in any way connected with the G&S provided pursuant to an Order, including, without limitation:</p> <p>(a) any claim based on the death or bodily injury to any person, destruction or damage to property, or contamination of the environment and any associated clean-up costs;</p> <p>(b) Vendor failing to satisfy any applicable taxing authority’s guidelines for an independent contractor;</p> <p>(c) any claim based on the negligence, acts, omissions, or misconduct of Vendor or any Vendor Affiliates;</p> <p>(d) Vendor failing to satisfy its obligations with respect to the protection of Confidential Information (as defined below);</p> <p>(e) Vendor failing to comply with any requirement of applicable law (including any failure to identify or any misidentification of the country of origin of any Goods provided hereunder);</p> <p>(f) any claim by a third party against WeWork alleging that the G&S, the results of any Services, or any other products or processes provided pursuant to an Order, infringe a patent, copyright, trademark, trade secret, moral rights or other proprietary right of a third party, whether such are provided alone or in combination with other products, software, or processes;</p> <p>(g) all mechanics’ and materialmen’s liens;</p> <p>(h) the failure of Vendor to deliver the G&S in accordance with this Agreement or any Order hereunder;</p> <p>(j) interference with, interruption or change to any utility or facility caused by Vendor or any subcontractor; or</p> <p>(k) any breach by Vendor or any Vendor</p>	<p>ผู้ขายและบริษัทในเครือของผู้ขาย (เรียกรวมกันว่า “บริษัทในเครือผู้ขาย”) จะปกป้อง ชดใช้ และจัดมิให้วีเร็ด ตลอดจนบริษัทในเครือ กรรมการ เจ้าหน้าที่ ผู้จัดการ สมาชิก ลูกจ้าง ตัวแทน และผู้แทนของวีเร็ดและผู้ขายรายอื่น ได้รับผลกระทบจากการเรียกร้อง การทวงถาม การดำเนินคดี มูลคดี คดี ค่าพิพาท และความรับผิดชอบที่ เบี่ยงปรับ ค่าปรับ ความสูญเสีย ความเสียหาย ต้นทุน และค่าใช้จ่ายอื่นใดทั้งปวง (รวมทั้งค่าฤชาธรรมเนียมตามหลักชดใช้เต็มจำนวน) ไม่ว่าประเภทใด ๆ (เรียกรวมกันว่า “สิทธิเรียกร้อง”) เท่าที่เกิดจากหรือเกี่ยวข้องไม่ว่าแต่ประการใดกับสินค้าบริการที่ให้ตามคำสั่งซื้อ รวมทั้งแต่ไม่จำกัดเพียงสิ่งต่อไปนี้</p> <p>(ก) สิทธิเรียกร้องใด ๆ ที่อาศัยเหตุบุคคลใดตายหรือบาดเจ็บแก่กายหรือทรัพย์สินสูญหายหรือเสียหายหรือสารปนเปื้อนสิ่งแวดล้อมหรือค่าใช้จ่ายในการทำความสะดวกใด ๆ ที่เกี่ยวข้อง</p> <p>(ข) กรณีที่ผู้ขายไม่ปฏิบัติตามแนวทางปฏิบัติสำหรับผู้รับจ้างอิสระของหน่วยงานจัดเก็บภาษีใด ๆ ที่เกี่ยวข้อง</p> <p>(ค) การเรียกร้องใด ๆ โดยอาศัยเหตุผู้ขายหรือบริษัทในเครือผู้ขายประเภทเส้นเลือด กระทำการ งดเว้นไม่กระทำการ หรือประพฤติดีมิชอบ</p> <p>(ง) กรณีที่ผู้ขายไม่ปฏิบัติตามหน้าที่ของตนเกี่ยวกับการคุ้มครองข้อมูลความลับ (ตามที่นิยามไว้ต่อไปนี้)</p> <p>(จ) กรณีที่ผู้ขายไม่ปฏิบัติตามข้อกำหนดใด ๆ ของกฎหมายที่เกี่ยวข้อง (รวมทั้งกรณีไม่ระบุประเทศแหล่งกำเนิดของสินค้าใด ๆ ที่มอบให้ตามสัญญาหรือไม่ถูกต้อง)</p> <p>(ฉ) กรณีที่บุคคลภายนอกเรียกร้องวีเร็ดโดยอ้างว่าสินค้าบริการ ผลของบริการใด ๆ หรือผลิตภัณฑ์หรือกระบวนการอื่นใดที่จัดให้ตามคำสั่งซื้อละเมิดสิทธิบัตร ลิขสิทธิ์ เครื่องหมายการค้า ความลับทางการค้า ทรัพย์สินหรือสิทธิถือเอาเป็นเจ้าของประเภทอื่นของบุคคลภายนอก ไม่ว่าสิ่งดังกล่าวจะมอบให้ต่างหากหรือร่วมกับผลิตภัณฑ์ ซอฟต์แวร์ หรือกระบวนการอื่นใด</p> <p>(ช) สิทธิยึดเหนี่ยวของผู้จัดหาแรงงานและผู้จัดหาสัมภาระทั้งปวง</p> <p>(ซ) กรณีที่ผู้ขายไม่ส่งมอบสินค้าบริการตามสัญญา</p>

<p>Affiliate of any covenant, representation or warranty herein.</p> <p>The foregoing obligations shall not apply to the extent the Claim is due to or arises from the gross negligence or willful misconduct of WeWork. Vendor shall not settle any such suit or claim without WeWork's prior written approval. Vendor agrees to pay or reimburse all costs that may be incurred by WeWork in enforcing this indemnity or in pursuing any insurance providers, including legal costs on a full indemnity basis. WeWork may be represented by and participate through its own counsel with respect to any Claim. At WeWork's option, Vendor shall take control of the defense of any such Claim.</p> <p>Should the use of any G&S by WeWork, its distributors, subcontractors, or customers be enjoined, threatened by injunction, or the subject of any legal proceeding, Vendor shall, at Vendor's sole cost and expense, and WeWork's option, either (i) substitute fully equivalent non-infringing G&S; (ii) modify the G&S so that they no longer infringe but remain fully equivalent in functionality; (iii) obtain for WeWork, its distributors, subcontractors, or customers the right to continue using the G&S; or (iv) if none of the foregoing is possible, refund all amounts paid for the infringing G&S.</p> <p>Vendor's liability to WeWork for any of the matters contained in this Agreement, including, without limitation, the indemnification obligations set forth herein, shall not be limited by the insurance policies required hereunder or the recovery of any amount thereunder. The indemnification obligations herein shall survive the expiration or termination of this Agreement. Any act, omission or default of Vendor's directors, employees, agents, contractors and those of its affiliates shall be deemed to be Vendor's act, omission or default.</p>	<p>ริบค่าสิ่งซื้อฉบับใดตามสัญญา</p> <p>(ณ) การที่ระบบสาธารณูปโภคหรือสิ่งอำนวยความสะดวกใดถูกรบกวน หยุดชะงัก หรือเปลี่ยนแปลงไปโดยมีสาเหตุจากผู้ขายหรือผู้รับจ้างช่วงรายใด ๆ หรือ</p> <p>(ญ) การที่ผู้ขายหรือบริษัทในเครือผู้ขายทำผิดคำมั่น คำรับรอง หรือคำรับประกันข้อใด ๆ ในสัญญานี้</p> <p>หน้าที่ต่าง ๆ ข้างต้นจะไม่ใช้เท่าที่สิทธิเรียกร้องมีสาเหตุหรือเกิดจากการประมาทเลินเล่ออย่างร้ายแรงหรือจงใจประพฤติดังชอบของวีเวิร์ค ผู้ขายจะไม่ระงับคดีความหรือหรือคดีเรียกร้องฟ้องร้องใด ๆ เขื่อนั้นโดยไม่ได้ได้รับความเห็นชอบเป็นหนังสือจากวีเวิร์คก่อน ผู้ขายตกลงว่าจะชำระหรือชดใช้ค่าใช้จ่ายทั้งปวงอันอาจเกิดแก่วีเวิร์คในการบังคับตามข้อตกลงชดใช้หนี้หรือในการติดตามหนี้จากผู้รับประกันภัยรายใด ๆ รวมทั้งค่าฤชาธรรมเนียมตามหลักชดใช้เต็มจำนวนในคดีเกี่ยวกับสิทธิเรียกร้องใด ๆ วีเวิร์คอาจตั้งทนายของตนเองให้เข้าร่วมคดีได้เมื่อวีเวิร์คเลือก ผู้ขายจะเข้าควบคุมการต่อสู้คดีเกี่ยวกับสิทธิเรียกร้องใด ๆ นั้น</p> <p>หากการใช้สินค้าบริการใด ๆ โดยวีเวิร์คหรือผู้จัดจำหน่ายผู้รับจ้างช่วง หรือลูกค้าของวีเวิร์คถูกสั่งห้าม โก่งจะถูกสั่งห้าม หรือมีคดีความเกิดขึ้น ให้ผู้ขาย (i) ทดแทนสินค้าบริการด้วยสินค้าบริการที่ไม่มีลักษณะและเมล็ดสิทธิแต่มีลักษณะครบถ้วนดังเดิมทุกประการ (ii) แก้ไขสินค้าบริการเพื่อให้มีลักษณะและเมล็ดสิทธิอีกต่อไปแต่ยังคงมีลักษณะการใช้งานครบถ้วนดังเดิม (iii) ขอรับสิทธิใช้สินค้าบริการต่อไปให้วีเวิร์คหรือผู้จัดจำหน่ายผู้รับจ้างช่วง หรือลูกค้าของวีเวิร์ค หรือ (iv) ในกรณีพันวิสัยที่จะกระทำการใด ๆ ดังกล่าวคืนเงินทุกจำนวนที่ชำระไปสำหรับสินค้าบริการที่ละเมิดสิทธิ ทั้งนี้ ด้วยทุนทรัพย์ผู้ขายเองและตามที่วีเวิร์คจะเลือก</p> <p>ความรับผิดชอบของผู้ขายที่มีต่อวีเวิร์คสำหรับเรื่องใด ๆ ที่ระบุไว้ในสัญญานี้ รวมทั้ง แต่ไม่จำกัดเพียงหน้าที่ชดใช้ที่ระบุไว้ ยอมไม่ถูกจำกัดโดยกรรมธรรม์ประกันภัยที่ต้องมีตามสัญญานี้หรือการเรียกเอาเงินจำนวนใด ๆ ตามกรรมธรรม์นั้น หน้าที่ชดใช้ในสัญญานี้ให้มีอยู่ต่อไปได้แม้สัญญานี้จะสิ้นสุดระยะเวลาหรือถูกยกเลิกแล้ว การกระทำการงดเว้นไม่กระทำการ หรือผิดนัดของกรรมกร ลูกจ้างตัวแทน ผู้รับจ้างของผู้ขายหรือของบริษัทในเครือของผู้ขายให้ถือเป็นการกระทำการ งดเว้นไม่กระทำการหรือผิดนัดของผู้ขาย</p>
<p>11. Insurance.</p>	<p>11. ประกันภัย</p>
<p>During the term of this Agreement and for a period of 6 years thereafter, Vendor shall, at its sole cost and expense, and shall cause Vendor Affiliates to, have in effect and keep in force insurance coverage which is</p>	<p>ตลอดระยะเวลาของสัญญานี้และในช่วง 6 ปีหลังจากนั้น ให้ผู้ขายยังให้มีผลบังคับและรักษาและจัดให้บริษัทในเครือผู้ขายยังให้มีผลบังคับและรักษาความคุ้มครองประกันภัยช่วงแรกแบบไม่มีส่วนร่วมของวีเวิร์คที่มีกับบริษัทประกัน</p>

<p>primary and non-contributory as to any insurance maintained by WeWork, with reputable insurance companies. WeWork shall be named as an additional insured on all such policies, except the worker's compensation and employer's liability policies. All insurance shall also include waiver of subrogation provisions in favor of WeWork.</p> <p>The minimum insurance coverage to be maintained by Vendor shall be in amounts reasonably related to the scope and the nature of the Services to be performed under this Agreement, as determined by WeWork in its reasonable discretion, subject to any greater coverage requirements mandated by applicable law or the common best practice and standards of care in Vendor's industry. Vendor agrees that WeWork may, from time to time, reasonably require that Vendor obtain and maintain additional insurance in connection with Services to be performed under this Agreement. All such certificates and policies shall include a provision whereby WeWork will be given 30 days' advance written notice of the insurer's intention to cancel or materially alter such policies. Upon request, Vendor shall provide WeWork with certificates of insurance or evidence of coverage before commencing performance under this Agreement and shall file renewal certificates with WeWork as necessary to ensure that a current certificate is on file with WeWork at all times during the Term.</p> <p>Except where prohibited by law, Vendor shall require its insurer to waive all rights of subrogation against Vendor's insurers and Vendor. Vendor shall not commence, and shall not allow any of Vendor Affiliates to commence, any portion of the Services until it has obtained all insurance required hereunder. The liability of Vendor shall not be limited by said insurance policies or the recovery of any amounts from any insurance policies.</p>	<p>ภัยที่มีชื่อเสียงด้วยทุนทรัพย์ตนเองโดยลำพัง โดยให้ระบุชื่อวีวีเวิร์คเป็นผู้เอาประกันภัยเพิ่มเติมในกรรมธรรม์ทั้งปวงนั้น</p> <p>ยกเว้นกรรมธรรม์ประกันเงินทดแทนและประกันความรับผิดชอบ นายจ้าง นอกจากนี้</p> <p>ประกันภัยทั้งปวงนั้นต้องระบุข้อสละสิทธิรับช่วงสิทธิเพื่อประโยชน์แก่วีวีเวิร์คไว้ด้วย</p> <p>ความคุ้มครองประกันภัยขั้นต่ำที่ผู้ขายต้องจัดให้มีให้เป็นไปตามวงเงินที่เกี่ยวข้องซึ่งพอสมควรกับขอบเขตและลักษณะบริการที่จะให้ตามสัญญานี้</p> <p>ตามที่วีวีเวิร์คจะใช้ดุลพินิจกำหนดตามสมควร แต่กฎหมายที่เกี่ยวข้องหรือแนวทางปฏิบัติที่ดีที่สุดที่ยอมรับทั่วไปและมาตรฐานความระมัดระวังในอุตสาหกรรมอาจกำหนดให้คุ้มครองมากกว่านั้นได้ ผู้ขายตกลงว่าวีวีเวิร์คอาจเรียกให้ผู้ขายเข้าเอาและรักษาประกันภัยเพิ่มเติมเกี่ยวกับบริการที่จะให้ตามสัญญานี้ได้เป็นครั้งคราวตามสมควร</p> <p>ใบรับรองและกรรมธรรม์ทั้งปวงนั้นให้ระบุข้อกำหนดที่วีวีเวิร์คได้รับหนังสือบอกกล่าวล่วงหน้า 30 วันถึงความประสงค์ของผู้รับประกันภัยที่จะยกเลิกหรือแก้ไขสาระสำคัญของกรรมธรรม์นั้น เมื่อได้รับคำร้องขอให้ผู้ขายนำใบรับรองประกันภัยหรือหลักฐานความคุ้มครองมามอบแก่วีวีเวิร์คก่อนเริ่มดำเนินการตามสัญญานี้ และนำใบรับรองการต่ออายุมามอบแก่วีวีเวิร์คตามที่จำเป็นเพื่อให้ทราบว่าเป็นใบรับรองฉบับปัจจุบันอยู่ในระเบียบข้อมูลของวีวีเวิร์คตลอดระยะเวลาของสัญญานี้</p> <p>ยกเว้นในกรณีที่กฎหมายห้ามไว้</p> <p>ให้ผู้ขายกำหนดให้ผู้รับประกันภัยของตนสละสิทธิรับช่วงสิทธิทั้งปวงที่มีต่อผู้รับประกันภัยของผู้ขายและผู้ขายห้ามมิให้ผู้ขายเริ่มหรืออนุญาตให้บริษัทในเครือผู้ขายรายใด ๆ เริ่มบริการส่วนใด ๆ</p> <p>จนกว่าตนจะได้เอาประกันภัยทั้งปวงตามที่กำหนดไว้ตามสัญญานี้แล้ว</p> <p>ความรับผิดชอบของผู้ขายยอมไม่ถูกจำกัดโดยกรรมธรรม์ประกันภัยนั้นหรือการเรียกเอาเงินจำนวนใด ๆ ตามกรรมธรรม์ประกันภัยใด ๆ</p>
<p>12. Ownership.</p>	<p>12. การเป็นเจ้าของ</p>
<p>WeWork shall own all right, title and interest (including patent rights, copyright rights, trade secret rights, mask work rights, trademark rights and all other intellectual property rights throughout the world) relating to any and all inventions (whether or not patentable), works of authorship, designations, designs, know-how, ideas and information made or conceived, discovered, coming into existence or reduced to practice, in whole or in part, by Vendor during the term of this Agreement that arise out of or in connection with the performance of the Services or any Confidential Information (as defined below) (collectively, "Work Product"). To the extent that any right, title and interest (including patent rights, copyright rights, trade secret rights, mask work rights, trademark rights and all other intellectual property rights throughout the world) of any Work Product does not automatically vest in WeWork under the applicable</p>	<p>ให้วีวีเวิร์คเป็นเจ้าของสิทธิ กรรมสิทธิ์ และผลประโยชน์ทั้งปวง (รวมทั้งสิทธิในสิทธิบัตร สิทธิในลิขสิทธิ์ สิทธิในความลับทางการค้า สิทธิในงานหน้ากาก สิทธิในเครื่องหมายการค้า และสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาประเภทอื่น ๆ ทั้งปวงทั่วโลก) อันเกี่ยวกับการประดิษฐ์ (ไม่ว่าจะจดสิทธิบัตรได้หรือไม่) งานประพันธ์ งานบ่งชี้ งานออกแบบ ความรู้ความชำนาญ แนวคิด และข้อมูลใด ๆ ทั้งปวงที่ผู้ขายทำ คิด ค้นพบ เกิดมีขึ้น หรือทำให้ใช้ได้ในทางปฏิบัติไม่ว่าทั้งหมดหรือแต่บางส่วนระหว่างระยะเวลาของสัญญานี้</p> <p>โดยเกิดจากหรือเกี่ยวกับการให้บริการหรือข้อมูลความลับใด ๆ (ตามที่นิยามไว้ต่อไปนี้) (เรียกรวมกันว่า "ผลงาน") ในส่วนที่สิทธิ กรรมสิทธิ์ และผลประโยชน์ใด ๆ (รวมทั้งสิทธิในสิทธิบัตร สิทธิในลิขสิทธิ์ สิทธิในความลับทางการค้า สิทธิในงานหน้ากาก สิทธิในเครื่องหมายการค้า และสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาประเภทอื่น ๆ</p>

<p>legislation, at law or otherwise, Vendor shall and hereby agrees to, and/or undertakes to procure all relevant third parties shall, irrevocably, assign transfer and convey absolutely and unconditionally to WeWork the said rights, title and interests in a form prescribed by WeWork, as the case may be. Vendor will promptly disclose and provide all Work Product to WeWork. Vendor shall further assist WeWork, at WeWork's expense, to further evidence, record and perfect such assignments, and to perfect, obtain, enforce, and defend any rights assigned. All materials, supplies, or equipment furnished or paid for by WeWork in connection with an Order shall remain WeWork's property (title shall not transfer to Vendor), shall be maintained by Vendor in good condition, shall be used by Vendor only for WeWork, and shall be returned to WeWork or otherwise disposed of as directed by WeWork upon completion of such Order. Vendor must procure from each author of any copyrighted works express agreement that they will not enforce any moral rights that they may have presently or in the future in any Work Product.</p>	<p>ทั้งปวงทั่วโลก) ในผลงานใดไม่ตกแก่วีเวิร์คโดยอัตโนมัติตามกฎหมายที่เกี่ยวของหรือตามหลักกฎหมายหรือหลักอื่น ผู้ขายจะโอนมอบ และยกและตกลงว่าจะโอน มอบ และยกสิทธิ กรรมสิทธิ์ และผลประโยชน์นั้น ๆ ให้แก่วีเวิร์คโดยไม้อาจเพิกถอนได้ เต็ดขาด และปราศจากเงื่อนไข ตามแบบที่วีเวิร์คกำหนดแล้วแต่กรณี และ/หรือให้คำมั่นว่าจะจัดการให้บุคคลภายนอกทุกฝ่ายที่เกี่ยวข้องกระทำการเช่นนั้น ผู้ขายจะริบเปิดเผยและมอบผลงานทั้งปวงแก่วีเวิร์ค ให้ผู้ขายช่วยเหลือวีเวิร์คเพิ่มเติมด้วยทุนทรัพย์วีเวิร์คในการทำหลักฐาน บันทึก และทำให้การโอนสิทธิ์นั้นมีผลสมบูรณ์ และในการขอรับ บังคับ ปกป้อง และทำให้สิทธิใด ๆ ที่โอนนั้นมีผลสมบูรณ์ วัสดุ สิ่งของ หรืออุปกรณ์ทั้งปวงที่วีเวิร์คมอบให้หรือชำระราคาไปเกี่ยวกับคำสั่งซื้อฉบับใด ให้ยังเป็นทรัพย์สินของวีเวิร์คอยู่ (กรรมสิทธิ์จะไม่โอนตกแก่ผู้ขาย) โดยให้ผู้ขายรักษาไว้ในสภาพดี ให้ผู้ขายใช้สอยเฉพาะเพื่อประโยชน์แก่วีเวิร์ค และให้คืนวีเวิร์คหรือจำหน่ายเสียโดยประการอื่นตามที่วีเวิร์คสั่งเมื่อดำเนินการตามคำสั่งซื้อฉบับนั้นแล้วเสร็จ ผู้ขายต้องขอรับความตกลงยินยอมโดยชัดแจ้งจากผู้ประพันธ์งานอันมีลิขสิทธิ์ใด ๆ แต่ละรายว่าตนจะไม่บังคับกรรมสิทธิ์ใด ๆ อันตนอาจมีอยู่ในผลงานใด ๆ ไม่ว่าในปัจจุบันหรือในอนาคต</p>
<p>13. Confidentiality and Publicity.</p>	<p>13. การรักษาความลับและการเผยแพร่ข้อมูลต่อสาธารณชน</p>
<p>Vendor, its officers, employees, agents and representatives, shall consider as WeWork's "Confidential Information" all non-public or proprietary information provided by WeWork or its affiliates or members, all specifications or other documents prepared by Vendor in connection herewith, the fact that WeWork has contracted to purchase G&S from Vendor, the terms of this Agreement and all other non-public information relating to an Order. In addition, Confidential Information means any third party's proprietary or confidential information disclosed to Vendor in the course of providing G&S to WeWork.</p> <p>Confidential Information does not include any information which is now or becomes generally publicly known through no wrongful act or failure to act of Vendor. Without WeWork's prior written consent, Vendor shall not (a) disclose or use Confidential Information for any purpose other than performing an Order, (b) announce, publicize or discuss with third parties the subject matter of this Agreement or an Order, (c) include WeWork's name, logo or trademarks (whether registered or not) in any marketing materials or (d) disclose that WeWork is Vendor's customer or client. The foregoing provisions shall be subject to the terms of any other written agreement executed by the parties relating specifically to confidentiality, non-disclosure and/or publicity. Vendor will use the same amount of care to protect Confidential Information that it uses to protect its own</p>	<p>ให้ผู้ขาย ตลอดจนเจ้าหน้าที่ ลูกจ้าง ตัวแทน และผู้แทนของผู้ขาย ถือว่าข้อมูลทั้งปวงที่บุคคลทั่วไปไม่ล่วงรู้หรือที่มีค่าและอาจถือเอาได้ซึ่งวีเวิร์คหรือบริษัทในเครือหรือสมาชิกของวีเวิร์คให้ไว้ ตลอดจนข้อกำหนดจำเพาะหรือเอกสารอื่น ๆ ทั้งปวงที่ผู้ขายจัดทำขึ้นโดยเกี่ยวข้องกับสัญญาซื้อขาย หรือข้อเท็จจริงที่ว่าวีเวิร์คได้ทำสัญญาซื้อสินค้าบริการจากผู้ขาย ข้อกำหนดของสัญญาซื้อขาย และข้อมูลอื่น ๆ ทั้งปวงที่บุคคลทั่วไปไม่ล่วงรู้ซึ่งเกี่ยวกับคำสั่งซื้อฉบับใด ๆ เป็น "ข้อมูลความลับ" ของวีเวิร์ค นอกจากนี้ ข้อมูลความลับ หมายถึง ข้อมูลที่มีค่าและอาจถือเอาได้หรือที่เป็นความลับของบุคคลภายนอกซึ่งเปิดเผยให้ผู้ขายทราบในทางการมอบสินค้าบริการแก่วีเวิร์ค</p> <p>ข้อมูลความลับไม่รวมถึงข้อมูลใด ๆ ที่บุคคลทั่วไปรู้หรืออยู่ในปัจจุบันหรือล่วงรู้กันทั่วไปโดยมิได้มีสาเหตุจากการที่ผู้ขายกระทำละเมิดหรือไม่กระทำการใด ๆ หากไม่ได้รับความยินยอมเป็นหนังสือจากวีเวิร์คก่อนห้ามมิให้ผู้ขาย (ก) เปิดเผยหรือใช้ข้อมูลความลับเพื่อการใด ๆ นอกจากเพื่อปฏิบัติตามคำสั่งซื้อ (ข) ประกาศ ไขข่าว หรือหารือกับบุคคลภายนอกเกี่ยวกับวัตถุประสงค์ของสัญญาซื้อขาย คำสั่งซื้อ (ค) แสดงชื่อ ตราสัญลักษณ์ หรือเครื่องหมายการค้าของวีเวิร์ค (ไม่ว่าจะจดทะเบียนหรือไม่) ในสื่อการตลาดใด ๆ หรือ (ง) เปิดเผยว่าวีเวิร์คเป็นลูกค้าของผู้ขาย ความข้างต้นมีข้อจำกัดผลบังคับใช้ตามข้อกำหนดของหนังสือสัญญาอื่นใดที่คู่สัญญาลงนามจัดทำขึ้นเกี่ยวกับการรักษาความลับ การห้ามเปิดเผยข้อมูล</p>

<p>information of like kind, but in any event not less than reasonable care. Vendor agrees not to copy, alter, or directly or indirectly disclose any Confidential Information.</p> <p>Vendor agrees (x) to limit its internal distribution of Confidential Information to Vendor Affiliates who have a need to know, and to take steps to ensure that the dissemination is so limited, including the execution by Vendor Affiliates of nondisclosure agreements with provisions substantially similar to those set forth in this Agreement and, upon WeWork's written request, the execution of non-disclosure or intellectual property assignment or license agreements in a form that is reasonably satisfactory to WeWork, copies of any such documents to be provided to WeWork upon request, and (y) that Vendor shall be responsible for any breach by any such Vendor Affiliates of any such agreement. Vendor agrees not to design or manufacture any products incorporating Confidential Information without WeWork's express written consent in each instance.</p> <p>All Confidential Information is and shall remain WeWork property. This Agreement does not grant, or otherwise give, Vendor any rights to any Confidential Information or any other WeWork intellectual property or proprietary materials. Vendor may receive access to information, property, and other tangible and intangible assets ("Member Property") of individuals and entities occupying space in a WeWork facility (collectively, "WeWork Members"), including, without limitation, sensitive and confidential information regarding such WeWork Members and their actual or potential employees, customers, and/or business partners. Vendor will not use, remove, copy, manipulate, access, damage, destroy, disclose or otherwise engage with any Member Property except solely to the extent necessary for Vendor to deliver the G&S in accordance with this Agreement.</p> <p>Vendor will not (i) copy or share with any third party any access credentials received from WeWork, whether physical (e.g. key cards), electronic (e.g. access codes), or other or (ii) otherwise cause or allow any third parties without proper permission from WeWork, or the applicable WeWork Member, to access a WeWork facility and/or any Member Property. If the Services require Vendor to remove and/or transport any property, including Member Property, away from a WeWork facility, Vendor will take all necessary measures to protect and secure such property from unauthorized access, damage or destruction at all times while such property is not in a WeWork facility, including, without limitation, by ensuring that such property is not left unattended or unsecured at any point.</p> <p>Vendor agrees to require any permitted delegatee or subcontractor to be bound in writing by the confidentiality provisions of this Agreement, and, upon WeWork's written request, to enter into a non-</p>	<p>และ/หรือการเผยแพร่ข้อมูลต่อสาธารณชนโดยเฉพาะ ผู้ขายจะใช้ความระมัดระวังในการคุ้มครองข้อมูลความลับใน ระดับเดียวกันกับที่ตนใช้คุ้มครองข้อมูลประเภทเดียวกัน ของตนเอง</p> <p>แต่ไม่ว่าในกรณีใดจะไม่ต่ำกว่าระดับความระมัดระวังตามสม ควบ ผู้ขายตกลงว่าจะไม่ทำสำเนา แก้ไข หรือเปิดเผยข้อมูลความลับใด ๆ</p> <p>ไม่ว่าโดยตรงหรือโดยอ้อม</p> <p>ผู้ขายตกลงว่า (ห) จะจำกัดการเผยแพร่ข้อมูลความลับภายในองค์กรของตนไว้ เพียงบริษัทในเครือผู้ขายซึ่งจำเป็นต้องรู้ข้อมูลความลับนั้น และจะดำเนินการเพื่อให้การเผยแพร่ข้อมูลจำกัดเพียงเท่า นั้น</p> <p>รวมทั้งจะให้บริษัทในเครือผู้ขายลงนามจัดทำข้อตกลงห้าม เปิดเผยข้อมูลซึ่งมีข้อกำหนดในสาระสำคัญคล้ายกับที่ระบุ ไว้ในสัญญา และเมื่อวีเวิร์คทำหนังสือร้องขอ จะลงนามจัดทำข้อตกลงห้ามเปิดเผยข้อมูลหรือสัญญาโอน หรืออนุญาตให้ใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาตามแบบที่วี เวิร์คพอใจตามสมควร โดยต้องนำเสนอเอกสารใด ๆ นั้นมามอบแก่วีเวิร์คเมื่อได้รับคำร้องขอ และ (อ) ผู้ขายจะรับผิดชอบกรณีที่บริษัทในเครือผู้ขายรายใด ๆ นั้น ทำผิดข้อตกลงสัญญาใด ๆ นั้น</p> <p>ผู้ขายตกลงว่าจะไม่ออกแบบหรือผลิตผลิตภัณฑ์ใด ๆ ที่มีข้อมูลความลับโดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นหนังสือ โดยชัดแจ้งจากวีเวิร์คในแต่ละคราว</p> <p>ข้อมูลความลับที่ส่งมอบเป็นทรัพย์สินของวีเวิร์ค และให้ยังคงเป็นเช่นนั้นต่อไป</p> <p>สัญญาจะไม่ให้หรือมอบสิทธิใด ๆ ในข้อมูลความลับใด ๆ หรือทรัพย์สินทางปัญญาหรือสื่ออื่นมีค่าและอาจถือเอาได้ป ระเภทอื่นใดของวีเวิร์คแก่ผู้ขายโดยประการอื่น</p> <p>ผู้ขายอาจได้รับสิทธิเข้าถึงข้อมูล ทรัพย์สิน และทรัพย์สินที่มีรูปร่างและที่ไม่มีรูปร่างประเภทอื่น ๆ ("ทรัพย์สินสมาชิก") ของบุคคลธรรมดาและนิติบุคคลผู้ครอบครองพื้นที่ในสถาน ที่ของวีเวิร์ค (เรียกรวมกันว่า "สมาชิกวีเวิร์ค") รวมทั้ง แต่ไม่จำกัดเพียง</p> <p>ข้อมูลอ่อนไหวและลับเกี่ยวกับสมาชิกวีเวิร์คนั้นและผู้เป็นห รืออาจเข้าเป็นลูกจ้าง ลูกค้ำ</p> <p>และ/หรือหุ้นส่วนทางธุรกิจของสมาชิกวีเวิร์คนั้น</p> <p>ผู้ขายจะไม่ใช้ ร้องขอ ทำสำเนา จัดการ เข้าถึง เปิดเผย หรือทำให้ทรัพย์สินสมาชิกรายการใด ๆ เสียหายหรือสูญหาย</p> <p>หรือจัดการทรัพย์สินสมาชิกรายการใด ๆ โดยประการอื่น ยกเว้นเพียงเท่าที่จำเป็นแก่การที่ผู้ขายจะส่งมอบสินค้าบริ การตามสัญญา</p> <p>ผู้ขายจะไม่ (i) ทำสำเนาหรือให้บุคคลภายนอกร่วมใช้สิ่งที่ใช้เข้าถึงทรัพย์สิน ประเภทใด ๆ ซึ่งได้รับจากวีเวิร์ค</p> <p>ไม่ว่าสิ่งนั้นจะมีลักษณะทางกายภาพ (เช่น บัตรผ่าน) อยู่ในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ (เช่น รหัสการเข้าถึง) หรือมีลักษณะอย่างอื่น หรือ (ii) ก่อหรือยอมให้บุคคลภายนอกเข้าถึงสถานที่ของวีเวิร์คและ /หรือทรัพย์สินสมาชิกรายการใด ๆ โดยประการอื่นโดยไม่ได้รับอนุญาตโดยถูกต้องจากวีเวิร์ค</p>
---	---

<p>disclosure or intellectual property assignment or license agreement in a form that is reasonably satisfactory to WeWork (it being understood that, prior to any such delegation or subcontracting, any such delegatee or subcontractor shall be informed of the confidential nature of the Confidential Information and shall agree, in writing, to be bound by the terms of nondisclosure agreements with provisions substantially similar to those set forth in this Agreement, copies of which shall be provided to WeWork upon request, and Vendor shall be responsible for any breach by any such delegatee or subcontractor of such agreement). Vendor shall take all appropriate legal, organizational and technical measures to protect against unlawful and unauthorized processing of Confidential Information. Vendor shall maintain reasonable operating standards and security procedures, and shall use its best efforts to secure Confidential Information through the use of appropriate physical and logical security measures, including, but not limited to, appropriate network security and encryption technologies, and the use of reasonable user identification or password control requirements, including multiple-factor authentication, strong passwords, session time-outs, and other security procedures as may be issued from time to time by WeWork or otherwise required by applicable law or in accordance with relevant industry standards. If requested by WeWork at any time during the term of this Agreement, Vendor shall provide WeWork with a copy of Vendor's then-current information security policy.</p> <p>Vendor shall promptly notify WeWork in the event that Vendor learns or has reason to believe that any person or entity has breached or attempted to breach Vendor's security measures, or gained unauthorized access to Confidential Information ("Information Security Breach"). Upon any such discovery, Vendor shall (a) investigate, remediate and mitigate the effects of the Information Security Breach, and (b) provide WeWork with assurances reasonably satisfactory to WeWork that such Information Security Breach will not recur. If WeWork determines that notices (whether in WeWork's or Vendor's name) or other remedial measures (including notice, credit monitoring services, fraud insurance and the establishment of a call center to respond to customer inquiries) are warranted following an Information Security Breach, Vendor will, at WeWork's request and at Vendor's cost and expense, undertake the aforementioned remedial actions. This clause survives the expiration or termination of this Agreement.</p>	<p>หรือสมาชิกวีเวิร์คที่เกี่ยวข้อง หากในการให้บริการจำเป็นต้องให้ผู้ชายหรือถอนและ/หรือขนย้ายทรัพย์สินใด ๆ รวมทั้งทรัพย์สินสมาชิกออกจากสถานที่ของวีเวิร์ค ผู้ชายจะใช้มาตรการที่จำเป็นทั้งปวงเพื่อคุ้มครองและรักษาความมั่นคงปลอดภัยของทรัพย์สินนั้นมิให้ถูกเข้าถึงโดยไม่ได้รับอนุญาตหรือถูกทำให้เสียหายหรือบุบสลายตลอดเวลาที่ทรัพย์สินนั้นไม่อยู่ในสถานที่ของวีเวิร์ค รวมทั้งแต่ไม่จำกัดเพียง ดูแลให้ทรัพย์สินนั้นไม่ถูกปล่อยทิ้งไว้โดยไม่มีผู้ดูแลหรือไม่มีระบบรักษาความปลอดภัยไม่ว่าในเวลาใด</p> <p>ผู้ชายตกลงว่าจะเรียกให้ผู้ได้รับมอบหมายหรือผู้รับจ้างช่วงซึ่งเป็นผู้ได้รับอนุญาตทำหนังสือผูกพันตนตามข้อกำหนดรักษาความลับของสัญญา และเข้าทำข้อตกลงห้ามเปิดเผยข้อมูลหรือสัญญาโอนหรืออนุญาตให้ใช้สิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาตามแบบที่วีเวิร์คพอใจตามสมควรเมื่อวีเวิร์คทำหนังสือร้องขอ (โดยเป็นที่เข้าใจตรงกันว่า ก่อนการมอบหมายงานหรือจ้างช่วงนั้น ผู้ได้รับมอบหมายหรือผู้รับจ้างช่วงต้องได้รับแจ้งให้ทราบสภาพความลับของข้อมูลความลับ และต้องทำหนังสือตกลงเข้าผูกพันตนตามข้อกำหนดของข้อตกลงห้ามเปิดเผยข้อมูลซึ่งมีข้อกำหนดในสาระสำคัญคล้ายกับที่ระบุไว้ในสัญญา และต้องนำเสนอเอกสารดังกล่าวมามอบให้วีเวิร์คเมื่อได้รับคำร้องขอด้วย และให้ผู้ชายรับผิดชอบกรณีที่ผู้ได้รับมอบหมายหรือผู้รับจ้างช่วงใด ๆ นั้นทำผิดข้อตกลงดังกล่าว) ให้ผู้ชายใช้มาตรการทางกฎหมายเชิงองค์กรและทางเทคนิคที่เหมาะสมทั้งปวงเพื่อปกป้องมิให้ข้อมูลความลับถูกประมวลผลโดยมิชอบด้วยกฎหมายและโดยไม่ได้รับอนุญาต ให้ผู้ชายรักษามาตรฐานดำเนินงานและระเบียบขั้นตอนเพื่อความปลอดภัยตามสมควร และใช้ความพยายามอย่างเต็มที่ในการรักษาความปลอดภัยของข้อมูลความลับด้วยการใช้มาตรการรักษาความปลอดภัยทางกายภาพและเชิงตรรกะตามความเหมาะสม รวมทั้งแต่ไม่จำกัดเพียง เทคโนโลยีรักษาความปลอดภัยเครือข่ายและเข้ารหัสลับข้อมูลที่เหมาะสม และการใช้ข้อกำหนดควบคุมการระบุตัวตนผู้ใช้งานหรือรหัสผ่าน รวมทั้งการตรวจสอบความถูกต้องหลายปัจจัย รหัสผ่านที่เข้าถึงยาก การตัดระบบเมื่อหมดเวลา ตลอดจนระเบียบขั้นตอนความปลอดภัยอื่น ๆ ตามที่วีเวิร์คอาจออกมาเป็นครั้งคราวหรือตามที่กำหนดไว้โดยประการอื่นโดยกฎหมายที่เกี่ยวข้องหรือตามมาตรฐานอุตสาหกรรมที่เกี่ยวข้อง หากวีเวิร์คร้องขอไม่ว่าในเวลาใดระหว่างระยะเวลาของสัญญา ให้ผู้ชายนำเสนอนโยบายความปลอดภัยข้อมูลของผู้ชายที่ใช้อยู่ในเวลานั้น ๆ มามอบแก่วีเวิร์ค</p> <p>ให้ผู้ชายรับแจ้งให้วีเวิร์คทราบในกรณีที่ผู้ชายล่วงรู้หรือมีเหตุอันควรเชื่อได้ว่าบุคคลหรือนิติบุคคลใดได้ฝ่าฝืนหรือพยายามฝ่าฝืนมาตรการรักษาความปลอดภัยของผู้ชายหรือได้เข้าถึงข้อมูลความลับโดยไม่ได้รับอนุญาต ("การละเมิดระบบความปลอดภัยข้อมูล") เมื่อพบข้อเท็จจริงเช่นว่านั้น ให้ผู้ชาย (ก) ตรวจสอบ แกไข</p>
--	--

	<p>และบรรเทาผลกระทบจากการละเมิดระบบความปลอดภัยข้อมูลนั้น และ (ข) ให้คำรับประกันแก่วีเร็คจนวีเร็คพอใจตามสมควรว่าการละเมิดระบบความปลอดภัยข้อมูลนั้นจะไม่เกิดขึ้นอีก หากวีเร็คพิจารณาว่าค่าบอกล่าว (ไม่ว่าในนามวีเร็คหรือผู้ขาย) หรือมาตรการแก้ไขเยียวยาอื่น (รวมทั้งการบอกล่าว บริการตรวจสอบเครดิต การประกันภัยฉ้อฉล และการจัดตั้งศูนย์ข้อมูลเพื่อตอบข้อสอบถามลูกค้า) ได้รับการรับประกันหลังเกิดการละเมิดระบบความปลอดภัยข้อมูล เมื่อวีเร็คร้องขอ ผู้ขายจะดำเนินการแก้ไขเยียวยาข้างต้นด้วยทุนทรัพย์ผู้ขาย ความข้อนี้ให้มีผลบังคับใช้ต่อไปได้แม้สัญญาจะสิ้นสุดระยะเวลาหรือถูกยกเลิกแล้วก็ตาม</p>
<p>14. Term; Termination.</p>	<p>14. ระยะเวลาของสัญญา การบอกเลิกสัญญา</p>
<p>This Agreement shall commence on the latest date below the signatures hereto and shall continue until terminated as set forth herein. WeWork may terminate this Agreement upon written notice to Vendor if Vendor fails to perform or otherwise breaches this Agreement, files a petition in bankruptcy, becomes insolvent, or dissolves or fails to provide WeWork, upon request, with reasonable assurances of future performance. WeWork may, at its election, either permanently or temporarily stop performance of the Services or the delivery of Goods by Vendor under this Agreement or any Order and/or terminate this Agreement and/or any Order upon 10 days written notice to the Vendor, for any reason or no reason.</p> <p>Vendor shall cease to perform Services and/or provide Goods under an Order (a) immediately upon receipt of a cancellation notice from WeWork or (b) on the date of termination specified in such notice. Vendor may terminate this Agreement upon written notice to WeWork if WeWork fails to pay Vendor within 60 days after Vendor notifies WeWork in writing that payment is past due. If WeWork terminates this Agreement, it may also, at its sole discretion, choose to terminate all or any portion of outstanding Orders or permit Vendor to continue performance under any such outstanding Orders, at WeWork's discretion.</p> <p>Upon the expiration or termination of this Agreement or an Order for any reason: (i) WeWork shall pay Vendor for the portion of the Services satisfactorily performed and those conforming Goods delivered to WeWork through the date of termination, unless termination was due to Vendor's breach, less appropriate offsets, including any additional costs and expenses that WeWork may incur in completing the Services; (ii) each party will be released from all obligations to the other arising after the date of expiration or termination, except for those which by their terms survive such termination or expiration; and (iii) Vendor will promptly deliver to WeWork all Confidential Information and/or Work Product in its possession or control and at Vendor's expense.</p>	<p>สัญญาที่ให้เริ่มต้นในวันสุดท้ายที่ปรากฏใต้ลายมือชื่อซึ่งลงไว้ในสัญญานี้ และให้ดำรงอยู่เรื่อยไปจนกว่าจะถูกบอกเลิกตามที่ระบุไว้ในสัญญานี้</p> <p>วีเร็คอาจบอกเลิกสัญญานี้ได้โดยทำหนังสือบอกกล่าวผู้ขายในกรณีที่ผู้ขายไม่ปฏิบัติตามสัญญานี้หรือทำผิดสัญญานี้โดยประการอื่น ถูกฟ้องล้มละลาย ตกเป็นผู้นิติบุคคล หรือเลิกนิติบุคคล หรือไม่ให้คำรับประกันตามสมควรแก่วีเร็คว่าจะปฏิบัติงานในขนาดเมื่อได้รับคำร้องขอ</p> <p>วีเร็คอาจเลือกกระงับการที่ผู้ขายจะให้บริการหรือส่งมอบสินค้าตามสัญญานี้หรือคำสั่งซื้อฉบับใด ๆ โดยถาวรหรือโดยชั่วคราว และ/หรือบอกเลิกสัญญานี้และ/หรือคำสั่งซื้อฉบับใด ๆ ได้ไม่ว่าด้วยเหตุใด หรือจะไม่มีเหตุเลยก็ได้ โดยทำหนังสือบอกกล่าวผู้ขายล่วงหน้า 10 วัน</p> <p>ให้ผู้ขายยุติการให้บริการและ/หรือจัดหาสินค้าให้ตามคำสั่งซื้อ (ก) ที่พื้นที่ได้รับค่าบอกล่าวแจ้งยกเลิกจากวีเร็ค หรือ (ข) ในวันบอกเลิกที่ระบุไว้ในค่าบอกล่าวนั้น</p> <p>ผู้ขายอาจบอกเลิกสัญญานี้ได้โดยทำหนังสือบอกกล่าววีเร็คในกรณีที่วีเร็คไม่ชำระเงินให้ผู้ขายภายใน 60 วันนับแต่ผู้ขายทำหนังสือแจ้งวีเร็คว่าพ้นกำหนดชำระเงินแล้ว หากวีเร็คบอกเลิกสัญญานี้</p> <p>วีเร็คยังคงอาจใช้ดุลพินิจโดยลำพังเลือกยกเลิกคำสั่งซื้อที่เหลือทั้งหมดหรือแต่บางส่วนหรืออนุญาตให้ผู้ขายปฏิบัติงานตามคำสั่งซื้อที่เหลือนั้นต่อไปได้ตามแต่ดุลพินิจวีเร็ค</p> <p>เมื่อสัญญานี้หรือคำสั่งซื้อฉบับใดสิ้นสุดระยะเวลาหรือถูกยกเลิกยกเลิกละไม่ว่าด้วยเหตุใด (i) วีเร็คจะชำระค่าบริการส่วนที่ให้บริการจนพอใจแล้วและราคาสินค้าที่เป็นไปตามข้อกำหนดและส่งมอบให้วีเร็คแล้วนับถึงวันบอกเลิกยกเลิแก่ผู้ขาย</p> <p>เว้นแต่การบอกเลิกยกเลิกละนั้นมิสาเหตุจากการทำผิดของผู้ขาย หักด้วยหนี้ใด ๆ ที่นำมาหักกลบลบกันตามสมควร รวมทั้งค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมใด ๆ</p> <p>อันอาจเกิดแก่วีเร็คในการให้บริการจนเสร็จสิ้น (ii) คู่สัญญาแต่ละฝ่ายจะหลุดพ้นจากหน้าที่ที่พึงปฏิบัติต่อกันฝ่ายอื่นเกิดขึ้นหลังวันสิ้นสุดระยะเวลาหรือวันบอกเลิกยกเลิกรวมบรรดาที่มีข้อกำหนดให้ดำรงอยู่ต่อไปได้แม้จะมีการบอกเลิกยกเลิกละหรือสิ้นสุดระยะเวลานั้น และ (iii) ผู้ขายจะรีบส่งมอบข้อมูลความลับและ/หรือผลงานที่พึงปฏิบัติ</p>

	ตนครอบครองหรือควบคุมอยู่แก่วีเวิร์คด้วยทุนทรัพย์ผู้ขาย
15. Limitation on Liability; Statute Of Limitations.	15. ข้อจำกัดความรับผิด อายุความ
Notwithstanding anything contained in this Agreement and to the fullest extent permitted by law, WeWork shall not be liable to any party for anticipated profits, economic losses, special, indirect, punitive, incidental or consequential damages, or penalties of any kind. WeWork's liability on any claim arising out of, in connection with, or resulting from this Agreement or any Order and from performance or breach hereof or thereof shall in no case exceed the price allocable to the G&S giving rise to the claim. Vendor must commence any action against WeWork arising from this Agreement or any Order within one year from the date the cause of action accrues.	ไม่ว่าสิ่งใด ๆ ในสัญญาจะระบุไว้อย่างไร และเท่าที่กฎหมายอนุญาตให้ทำได้ วีเวิร์คไม่ขอรับผิดชอบต่อฝ่ายใด ๆ เพื่อค่าใดที่คาดว่าจะเป็น การสูญเสียทางเศรษฐกิจ ค่าเสียหายพิเศษ ค่าเสียหายทางอ้อม ค่าเสียหายเชิงลงโทษ ค่าเสียหายอันเนื่องมาจากการผิดสัญญา ค่าเสียหายสืบเนื่อง หรือเบี้ยปรับประเภทใด ๆ ความรับผิดของวีเวิร์คตามสิทธิเรียกร้องใด ๆ อันเกิดจากหรือเกี่ยวกับหรือเป็นผลจากสัญญานี้หรือคำสั่งซื้อฉบับใด ๆ และจากการปฏิบัติตามหรือทำผิดสัญญานี้หรือคำสั่งซื้อฉบับใด ๆ ไม่ว่าในเวลาใดก็ตามไม่เกินกว่าราคาที่จัดสรรไว้แก่สินค้า บริการที่ก่อให้เกิดสิทธิเรียกร้องนั้น ๆ ผู้ขายต้องเริ่มดำเนินคดีใด ๆ กับวีเวิร์คซึ่งเป็นคดีอันเกิดจากสัญญานี้หรือคำสั่งซื้อฉบับใด ๆ ภายในหนึ่งปีนับแต่วันเกิดมูลคดี
16. Governing Law and Disputes.	16. กฎหมายที่ใช้บังคับและข้อพิพาท
This Agreement, any Order and the rights and obligations of the parties and any disputes arising thereof will be governed by and construed and enforced in accordance with the laws of the jurisdiction where the applicable affiliate of WeWork Management LLC identified in the Order is based. The parties expressly agree that the provisions of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods will not apply to this Agreement or to their relationship. <ul style="list-style-type: none"> If the applicable WeWork affiliate is based in Singapore, the parties agree to submit to the exclusive jurisdiction of the courts in Singapore. If the applicable WeWork affiliate is based in Malaysia, Philippines, Thailand, any dispute arising out of or in connection with this Agreement or any Order, including any question as to its validity, existence or termination, shall be resolved by arbitration conducted in English by a single arbitrator pursuant to the rules of the Singapore International Arbitration Centre for the time being in force, which rules are deemed to be incorporated by reference in this Section 16. The seat and place of the arbitration shall be Singapore. If the applicable WeWork affiliate is based in the Republic of Korea, any dispute arising out of or in connection with this Agreement or any Order, including any question as to its validity, existence or termination, shall be resolved by arbitration conducted in English by a single arbitrator pursuant to the rules of the Korean Commercial Arbitration Board for the time being in force, 	สัญญานี้ คำสั่งซื้อฉบับใด ๆ ตลอดจนสิทธิหน้าที่ของคู่สัญญาและข้อพิพาทใด ๆ อันเกิดจากสัญญานี้หรือคำสั่งซื้อฉบับใด ๆ ให้พิจารณา ตัดความ และบังคับตามกฎหมายประเทศที่บริษัทในเครือที่เกี่ยวข้อง ของ WeWork Management LLC ตามที่ระบุไว้ในคำสั่งซื้อฉบับนั้น ๆ ดังอยู่ คู่สัญญาขอแสดงเจตนาตกลงโดยชัดแจ้งว่า บทบัญญัติแห่งอนุสัญญาสหประชาชาติว่าด้วยสัญญาซื้อขายสินค้าระหว่างประเทศจะไม่นำมาบังคับแก่สัญญานี้หรือความสัมพันธ์ระหว่างคู่สัญญา <ul style="list-style-type: none"> หากบริษัทในเครือวีเวิร์คที่เกี่ยวข้องตั้งอยู่ในประเทศสิงคโปร์ คู่สัญญาตกลงให้เฉพาะศาลในประเทศสิงคโปร์เท่านั้นที่จะมีเขตอำนาจ หากบริษัทในเครือวีเวิร์คที่เกี่ยวข้องตั้งอยู่ในประเทศมาเลเซีย ฟิลิปปินส์ หรือไทย ข้อพิพาทใด ๆ อันเกิดจากหรือเกี่ยวกับสัญญานี้หรือคำสั่งซื้อฉบับใด ๆ รวมทั้งประเด็นปัญหาเกี่ยวกับความสมบูรณ์ การมีอยู่ หรือการสิ้นสุดลงของสัญญานี้หรือคำสั่งซื้อฉบับใด ๆ ให้ระงับโดยอนุญาโตตุลาการเป็นภาษาอังกฤษโดยอนุญาโตตุลาการหนึ่งคนตามข้อบังคับศูนย์อนุญาโตตุลาการระหว่างประเทศสิงคโปร์ซึ่งใช้บังคับอยู่ในเวลานั้น ๆ โดยข้อบังคับนั้นให้ถือว่าจะระบุให้เป็นส่วนหนึ่งในข้อ 16 นี้ด้วย สถานที่นั่งพิจารณาและดำเนินการทางอนุญาโตตุลาการให้ได้แก่สิงคโปร์ หากบริษัทในเครือวีเวิร์คที่เกี่ยวข้องตั้งอยู่ในสาธารณรัฐเกาหลี ข้อพิพาทใด ๆ

<p>which rules are deemed to be incorporated by reference in this Section 16. The seat and place of the arbitration shall be Seoul.</p> <ul style="list-style-type: none"> If the applicable WeWork affiliate is based in Vietnam, any dispute arising out of or in connection with this Agreement or any Order, including any question as to its validity, existence or termination, shall be resolved by arbitration conducted in English by a single arbitrator pursuant to the rules of the Vietnam International Arbitration Centre at the Vietnam Chamber of Commerce and Industry for the time being in force, which rules are deemed to be incorporated by reference in this Section 16. The seat and place of the arbitration shall be Ho Chi Minh City, Vietnam. 	<p>อันเกิดจากหรือเกี่ยวกับสัญญาหรือคำสั่งซื้อฉบับใด ๆ รวมทั้งประเด็นปัญหาเกี่ยวกับความสมบูรณ์ การมีอยู่ หรือการสิ้นสุดลงของสัญญาหรือคำสั่งซื้อฉบับใด ๆ ให้ระงับโดยอนุญาโตตุลาการเป็นภาษาอังกฤษโดยอนุญาโตตุลาการหนึ่งคนตามข้อบังคับศูนย์อนุญาโตตุลาการข้อพิพาทธุรกิจเกาหลีซึ่งใช้บังคับอยู่ในเวลานั้น ๆ โดยข้อบังคับนั้นให้ถือวาระนับให้เป็นส่วนหนึ่งในข้อ 16 นี้ด้วย</p> <p>สถานที่นั่งพิจารณาและดำเนินการทางอนุญาโตตุลาการให้ได้แก่กรุงโซล</p> <ul style="list-style-type: none"> หากบริษัทในเครือวีเวิร์คที่เกี่ยวข้องตั้งอยู่ในประเทศเวียดนาม ข้อพิพาทใด ๆ อันเกิดจากหรือเกี่ยวกับสัญญาหรือคำสั่งซื้อฉบับใด ๆ รวมทั้งประเด็นปัญหาเกี่ยวกับความสมบูรณ์ การมีอยู่ หรือการสิ้นสุดลงของสัญญาหรือคำสั่งซื้อฉบับใด ๆ ให้ระงับโดยอนุญาโตตุลาการเป็นภาษาอังกฤษโดยอนุญาโตตุลาการหนึ่งคนตามข้อบังคับศูนย์อนุญาโตตุลาการระหว่างประเทศ ณ หอการค้าและอุตสาหกรรมเวียดนามซึ่งใช้บังคับอยู่ในเวลานั้น ๆ โดยข้อบังคับนั้นให้ถือวาระนับให้เป็นส่วนหนึ่งในข้อ 16 นี้ด้วย <p>สถานที่นั่งพิจารณาและดำเนินการทางอนุญาโตตุลาการให้ได้แก่นครโฮจิมินห์ ประเทศเวียดนาม</p>
<p>17. Remedies.</p>	<p>17. ทางแก้ไขเยียวยา</p>
<p>If Vendor breaches this Agreement or an Order, WeWork shall have all remedies available by law and at equity. For the purchase of Goods, Vendor's sole remedy in the event of breach of an Order by WeWork shall be the right to recover damages in the amount equal to the difference between market price at the time of breach and the purchase price specified in such Order. No alternate method of measuring damages shall apply to such transaction. Vendor shall have no right to resell Goods for WeWork's account in the event of wrongful rejection, revocation of acceptance, failure to make payment or repudiation by WeWork, and any resale so made shall be for the account of Vendor. Vendor understands and agrees that</p> <p>(a) the G&S are critical to WeWork's operations,</p> <p>(b) under no circumstances will Vendor seek to cancel or otherwise limit or terminate WeWork's right to use the G&S or access any warranty services and</p> <p>(c) its sole and exclusive remedy for any breach of this Agreement by WeWork is limited to monetary damages. In the case of any breach hereof by WeWork, Vendor hereby unconditionally waives its right to seek any injunctive relief that would interrupt or limit WeWork's access to any G&S.</p>	<p>หากผู้ขายทำผิดสัญญาหรือคำสั่งซื้อฉบับใด ให้วีเวิร์คมีสิทธิได้รับการแก้ไขเยียวยาที่พึงมีอยู่ตามกฎหมายและตามหลักกฎหมายสมควร สำหรับการซื้อสินค้าทางแก้ไขเยียวยาทางเดียวของผู้ขายในกรณีที่วีเวิร์คทำผิดคำสั่งซื้อฉบับใด คือ สิทธิเรียกค่าเสียหายเป็นจำนวนเท่ากับส่วนต่างระหว่างราคาตลาดขณะทำผิดกับราคาซื้อที่ระบุไว้ในคำสั่งซื้อฉบับนั้น ห้ามมิให้ใช้วิธีคำนวณค่าเสียหายวิธีอื่นสำหรับธุรกรรมเช่นว่านั้น</p> <p>ผู้ขายไม่มีสิทธินำสินค้าไปขายต่อแทนวีเวิร์คในกรณีที่วีเวิร์คบอกปิดไม่รับมอบ เพิกถอนการรับมอบ ไม่ชำระเงิน หรือปฏิเสธหนี้โดยมิชอบ และการขายต่อใด ๆ ที่กระทำให้ไปนั้นให้กระทำในนามผู้ขาย</p> <p>ผู้ขายเข้าใจและตกลงว่า</p> <p>(ก) สินค้าบริการนั้นมีความสำคัญอย่างยิ่งต่อการดำเนินกิจการของวีเวิร์ค</p> <p>(ข) ไม่ว่าในกรณีใดผู้ขายจะไม่ขอเพิกถอนหรือจำกัดหรือยกเลิกสิทธิของวีเวิร์คที่จะใช้สินค้าบริการหรือเข้าถึงบริการรับประกันใด ๆ โดยประการอื่น และ</p> <p>(ค) ทางแก้ไขเยียวยาแต่เพียงประการเดียวสำหรับกรณีที่วีเวิร์คทำผิดสัญญานี้จะจำกัดไว้แต่เพียงค่าเสียหายเป็นตัวเงินในกรณีที่วีเวิร์คทำผิดสัญญานี้</p>

	<p>ผู้ขายขอสงวนสิทธิ์ในการขอให้ศาลมีคำสั่งชั่วคราวในประการอันจะจำกัดหรือทำให้สิทธิของวีเวิร์คในการเข้าถึงสินค้าบริการใด ๆ ต้องหยุดชะงัก</p> <p>โดยเป็นการสงวนสิทธิ์โดยปราศจากเงื่อนไข</p>
<p>18. Vendor's Risk.</p>	<p>18. ความเสี่ยงภัยของผู้ขาย</p>
<p>Vendor agrees that it, its officers, employees, agents and/or contractors, are performing Services as independent contractors and not as WeWork's employees or agents, regardless of where they perform Services, and shall have no express or implied authority to bind WeWork by contract or otherwise. Vendor shall be fully responsible for its employees, agents, officers, and contractors, including without limitation all compensation and taxes related thereto. Vendor shall carry on its work at its own risk until the same is fully completed and accepted, and shall, in case of any accident, destruction or injury to any goods or materials before final completion and acceptance, repair and replace the goods or materials so injured, damaged and destroyed, at Vendor's expense and to WeWork's satisfaction. Vendor and Vendor Affiliates shall observe the working rules of all WeWork premises when on such premises. When materials or equipment are furnished by others for Vendor's use, Vendor shall receive, unload, store, handle, and be responsible therefore as though such materials or equipment were being furnished by Vendor hereunder. To the extent Vendor is performing hereunder at WeWork's premises, Vendor and its employees, agents and contractors shall take all safety precautions necessary for the prevention of accidents. WeWork shall not be responsible nor be held liable for any damage to person or property arising from the use, misuse or failure of any rigging, blocking, scaffolding or other equipment used by Vendor or any of its employees, agents or contractors, notwithstanding WeWork's ownership, provision or loan of such equipment to Vendor or to any of its employees, agents or contractors.</p>	<p>ผู้ขายตกลงว่า ตน ตลอดจนเจ้าหน้าที่ ลูกจ้าง ตัวแทน และ/หรือผู้รับจ้างของตน ให้บริการในฐานะผู้รับจ้างอิสระหาใช่ในฐานะลูกจ้างหรือตัวแทนของวีเวิร์คไม่ว่าจะให้บริการ ณ สถานที่ใด และจะไม่มีอำนาจโดยชัดแจ้งหรือโดยปริยายที่จะกระทำการผูกพันวีเวิร์คไม่ว่าตามสัญญาหรือหลักอื่น ให้ผู้ขายรับผิดชอบตัวลูกจ้าง ตัวแทน เจ้าหน้าที่และผู้รับจ้างของตนอย่างเต็มที่ รวมทั้ง แต่ไม่จำกัดเพียงค่าตอบแทนและภาษีทั้งปวงที่เกี่ยวข้อง</p> <p>ให้ผู้ขายปฏิบัติงานของตนด้วยความเสี่ยงภัยของตนเองจนกว่างานนั้นจะเสร็จเรียบร้อยสมบูรณ์และได้รับมอบแล้ว และในกรณีเกิดอุบัติเหตุ การบอบสลาย หรือการเสียหายต่อสินค้าหรือวัสดุใด ๆ ก่อนงานนั้นจะเสร็จเรียบร้อยสมบูรณ์และได้รับมอบ ให้ผู้ขายแก้ไขและเปลี่ยนทดแทนสินค้าหรือวัสดุที่ชำรุดเสียหาย</p> <p>และบอบสลายนั้นด้วยทุนทรัพย์ผู้ขายจนวีเวิร์คพอใจ ให้ผู้ขายและบริษัทในเครือผู้ขายปฏิบัติตามข้อบังคับในการทำงานของสถานประกอบการวีเวิร์คทุกแห่งในขณะอยู่ในสถานประกอบการแห่งนั้น ๆ</p> <p>เมื่อผู้อื่นจัดหาวัสดุหรืออุปกรณ์ให้ผู้ขายใช้ ให้ผู้ขายรับผิดชอบภัย จัดเก็บ ค่าเสี่ยง และรับผิดชอบวัสดุหรืออุปกรณ์นั้นเสมือนว่าผู้ขายเป็นผู้จัดหาวัสดุหรืออุปกรณ์นั้นตามสัญญานี้</p> <p>ในส่วนที่ผู้ขายปฏิบัติตามสัญญานี้ ณ สถานประกอบการของวีเวิร์ค ให้ผู้ขาย ตลอดจนลูกจ้าง ตัวแทน และผู้รับจ้างของผู้ขาย ใช้ความระมัดระวังเพื่อความปลอดภัยทั้งปวงตามที่จำเป็นแก่การป้องกันอุบัติเหตุ</p> <p>วีเวิร์คไม่ขอรับผิดชอบหรือรับผิดชอบเพื่อความปลอดภัยใด ๆ อันเกิดแก่บุคคลหรือทรัพย์สินโดยเกิดจากการใช้อุปกรณ์ขูดเจาะ อุปกรณ์กัดขวาง นั่งร้าน หรืออุปกรณ์อื่นที่ผู้ขายหรือลูกจ้าง ตัวแทน หรือผู้รับจ้างรายใด ๆ ของผู้ขายนำมาใช้สอย การใช้อุปกรณ์ดังกล่าวผิดวิธี หรือการทำงานล้มเหลวของอุปกรณ์ดังกล่าว</p> <p>ไม่ว่าวีเวิร์คจะยกกรรมสิทธิ์หรือให้ผู้ขายหรือลูกจ้าง ตัวแทน หรือผู้รับจ้างรายใด ๆ ของผู้ขายยืมอุปกรณ์ดังกล่าวหรือไม่</p>
<p>19. Force Majeure.</p>	<p>19. เหตุสุดวิสัย</p>
<p>Neither party will be liable for any failure to perform, including failure to accept performance of Services or take delivery of the Goods as provided, that is caused by circumstances beyond its reasonable control, without such party's fault or negligence, and which by its nature could not have been foreseen by such party or, if it could have been foreseen, was unavoidable, including, but not limited to, acts of God, acts of war, government action or accident, provided that</p> <p>(a) the party experiencing the force majeure event promptly notifies the other party and uses reasonable efforts to correct its failure to perform and</p>	<p>คู่สัญญาแต่ละฝ่ายไม่จำเป็นต้องรับผิดชอบเพื่อการไม่ปฏิบัติตามสัญญา</p> <p>รวมทั้งการไม่ยอมรับบริการหรือรับมอบสินค้าตามที่ระบุไว้ อันมีสาเหตุจากเหตุการณ์นอกเหนืออำนาจควบคุมตามสมควรของตน</p> <p>โดยปราศจากความผิดหรือประมาทเลินเล่อของคู่สัญญาฝ่ายนั้น และโดยสภาพแล้วคู่สัญญาฝ่ายนั้นไม่สามารถสังเกตเห็นหรือแม้หากสังเกตเห็นได้ แต่ไม่อาจหลีกเลี่ยงได้ รวมทั้ง แต่ไม่จำกัดเพียง เหตุสุดวิสัยทางธรรมชาติ การกระทำในสงคราม การดำเนินการของรัฐบาล หรืออุบัติเหตุ แต่</p> <p>(ก) คู่สัญญาฝ่ายที่ประสบเหตุสุดวิสัยนั้นต้องรีบแจ้งให้คู่สัญญา</p>

<p>(b) WeWork shall be entitled to terminate this Agreement if Vendor experiences a force majeure event lasting longer than 15 days from the date of the force majeure event, regardless of whether Vendor gives notice pursuant to this provision.</p>	<p>อีกฝ่ายทราบและใช้ความพยายามตามสมควรในการแก้ไขเรื่องของตนไม่ปฏิบัติตามสัญญา และ</p> <p>(ข) ให้วีเวิร์คมีสิทธิบอกเลิกสัญญานี้ในกรณีที่ผู้ขายประสบเหตุสุดวิสัยนานกว่า 15 วันนับแต่วันเกิดเหตุสุดวิสัยไม่ว่าผู้ขายจะส่งค่าออกกล่าวตามข้อนี้หรือไม่</p>
<p>20. Conflicts.</p>	<p>20. ประโยชน์ขัดกัน</p>
<p>Vendor warrants and represents that it is not owned, controlled or actively influenced by any employee, officer, director, consultant or service provider of WeWork or their immediate families. Vendor does not employ any person who is an employee, officer, director, consultant or service provider of WeWork or a member of their immediate families. Vendor will refrain from offering gifts, entertainment, favors or services to employees of WeWork.</p>	<p>ผู้ขายขอรับประกันและรับรองว่า ตนไม่มีลูกจ้าง เจ้าหน้าที่ กรรมการ ที่ปรึกษา หรือผู้ให้บริการของวีเวิร์คหรือญาติสนิทของบุคคลดังกล่าว เป็นเจ้าของหรือผู้มีอำนาจควบคุม หรือกระทำการครอบงำกิจการของตน ผู้ขายไม่ได้ว่าจ้างบุคคลใดซึ่งเป็นลูกจ้าง เจ้าหน้าที่ กรรมการ ที่ปรึกษา หรือผู้ให้บริการของวีเวิร์คหรือญาติสนิทของบุคคลดังกล่าว ผู้ขายจะงดเว้นไม่ให้ของกำนัล การรับรอง การปฏิบัติเป็นพิเศษ หรือบริการแก่ลูกจ้างของวีเวิร์ค</p>
<p>21. General Conditions.</p>	<p>21. เงื่อนไขทั่วไป</p>
<p>Vendor may not assign, novate, delegate or subcontract (including by change of control or operation of law) its rights or obligations under this Agreement or any Order without the express prior written consent of WeWork, and any purported assignment, novation or delegation in violation of this provision shall be null and void. No assignment, delegation or sub-contracting shall relieve Vendor of any of its obligations hereunder, and WeWork's approval of any assignee, delegatee or subcontractor shall not relieve Vendor of its obligations under this Agreement, and Vendor shall remain fully responsible for the performance of each such assignee, delegatee and subcontractor and their employees and for their compliance with all of the terms and conditions of this Agreement as if they were Vendor's own employees. Nothing contained in this Agreement shall create any contractual relationship between WeWork and any Vendor delegatee, subcontractor or supplier. WeWork may at any time assign or transfer any or all of its rights or obligations under this Agreement without Vendor's prior written consent to any affiliate or to any person acquiring all or substantially all of WeWork's assets. This Agreement and any Order shall inure to the benefit of and be binding upon the parties hereto and to their respective successors and legal representatives. No provisions of this Agreement or any Order may be waived by any party except in writing. The parties hereto agree that the waiver by any party of a breach of any provision of this Agreement or any Order shall not operate or be construed as a waiver of any subsequent breach of that provision or of any other provision or condition of this Agreement or any Order. If any provision or application of this Agreement shall be held invalid or unenforceable, the remaining provisions and applications of this Agreement shall not be affected, but rather shall remain valid and enforceable. Those obligations or responsibilities contained in this Agreement that are continuing in nature shall survive</p>	<p>สิทธิหรือหน้าที่ของผู้ขายตามสัญญานี้หรือคำสั่งซื้อฉบับใด ๆ นั้น ผู้ขายไม่อาจโอน แปลงหนี้ใหม่ มอบหมาย หรือจ้างช่วง (รวมทั้งโดยเปลี่ยนอำนาจควบคุมหรือโดยผลของกฎหมาย) โดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นหนังสือจากวีเวิร์คโดยชัดแจ้งก่อน และการที่อ้างว่าเป็นการโอน แปลงหนี้ใหม่ หรือมอบหมายโดยชัดต่อความชัดเจน ย่อมเป็นโมฆะสัญญาเปล่า การโอน มอบหมาย หรือจ้างช่วงย่อมไม่ส่งผลให้ผู้ขายหลุดพ้นจากหน้าที่ใด ๆ ของตนตามสัญญานี้ และการที่วีเวิร์คอนุมัติเห็นชอบผู้รับโอน ผู้ได้รับมอบหมาย หรือผู้รับจ้างช่วงรายใด ๆ ย่อมไม่ส่งผลให้ผู้ขายหลุดพ้นจากหน้าที่ของตนตามสัญญานี้ และให้ผู้ขายยังคงรับผิดชอบเต็มที่ในการปฏิบัติงานของผู้รับโอน ผู้ได้รับมอบหมาย และผู้รับจ้างช่วงแต่ละรายนั้น รวมถึงตลอดถึงลูกจ้างของบุคคลดังกล่าว และในการที่บุคคลดังกล่าวจะปฏิบัติตามข้อกำหนดและเงื่อนไขทั้งปวงของสัญญานี้ เสมือนว่าตนเป็นลูกจ้างของผู้ขายเอง ไม่มีสิ่งใดในสัญญานี้ก่อนที่ผู้ขายจะยินยอมให้สัญญาระหว่างวีเวิร์คกับผู้รับมอบหมาย ผู้รับจ้างช่วง หรือผู้จัดหารายใด ๆ ของผู้ขาย ไม่ว่าในเวลาใด วีเวิร์คอาจ โอนหรือยกสิทธิหรือหน้าที่ใด ๆ ทั้งปวงของตนตามสัญญานี้ให้แก่บริษัทในเครือหรือแก่บุคคลใด ๆ ซึ่งได้ทรัพย์สินของวีเวิร์คทั้งหมดหรือเกือบทั้งหมดไปโดยอัตโนมัติโดยไม่ต้องได้รับความยินยอมเป็นหนังสือจากผู้ขายก่อน สัญญานี้และคำสั่งซื้อฉบับใด ๆ ให้ยังประโยชน์แก่และมีผลผูกพันคู่สัญญา ตลอดจนผู้สืบสิทธิและผู้แทนโดยชอบธรรมของคู่สัญญา คู่สัญญาแต่ละฝ่ายไม่อาจผ่อนปรนข้อกำหนดข้อใดของสัญญานี้หรือคำสั่งซื้อฉบับใด ๆ ได้ เว้นแต่จะกระทำเป็นหนังสือ คู่สัญญาตกลงกันว่า การที่คู่สัญญาฝ่ายใดผ่อนปรนสละสิทธิดำเนินการเกี่ยวกับการทำผิดข้อกำหนดข้อใดของสัญญานี้หรือคำสั่งซื้อฉบับใด จะไม่ถือหรือตีความได้ว่าเป็นการผ่อนปรนสละสิทธิดำเนินการเกี่ยวกับการทำผิดข้อกำหนดข้อใดหรือข้อกำหนดหรือเงื่อนไข</p>

<p>the expiration or termination of this Agreement. This Agreement, together with any Order (and any confidentiality agreement referenced in Section 13), constitutes the complete, final, and exclusive statement of the terms of the agreement between the parties relating to the subject matter of this Agreement, any confidentiality agreement referenced in Section 13, and any Goods and/or Services described in the applicable Order and supersedes any and all other prior and contemporaneous negotiations and understandings between them relating to the subject matter of this Agreement, any confidentiality agreement referenced in Section 13, and the Goods and/or Services described in such Order, and shall not be modified or interpreted by reference to any prior course of dealing, usage of trade or course of performance. This Agreement, including any Order and any confidentiality agreement referenced in Section 13, shall prevail over any of Vendor's general terms and conditions of sale (regardless of whether or when Vendor has submitted its sales confirmation or such general terms and conditions), expressly limits Seller's acceptance to the terms of this Agreement, and may not be varied, modified, altered, or amended except in writing signed by the parties.</p> <p>The terms and conditions of this Agreement shall prevail over any conflicting terms and conditions of any acknowledgment or other document submitted by Vendor, except that this Agreement will not supersede any written agreement, including, without limitation, any Order, that is signed by both parties and covers the same subject matter as this Agreement and its related Orders. Any additional or different terms in Vendor's documentation are hereby deemed to be material alterations and notice of objection to and rejection of such terms if hereby given.</p>	<p>อนไขข้ออื่นใดของสัญญาหรือคำสั่งซื้อฉบับใดในภายหลัง หากข้อกำหนดหรือผลบังคับใช้ใดของสัญญาถูกริฉฉัยว่าไม่สมบูรณ์หรือไม่อาจบังคับได้ ให้ข้อกำหนดและผลบังคับใช้ที่เหลือของสัญญาไม่ได้รับผลกระทบ แต่ให้ยังมีผลสมบูรณ์บังคับต่อไป หน้าที่หรือความรับผิดชอบที่ระบุไว้ในสัญญานี้ซึ่งมีลักษณะที่ต้องดำรงอยู่เรื่อยไป ให้ดำรงอยู่ต่อไปได้แม้สัญญานี้จะสิ้นสุดระยะเวลาหรือถูกยกเลิก สัญญานี้ รวมทั้งคำสั่งซื้อฉบับใด ๆ (และข้อตกลงรักษาความลับใด ๆ ที่ระบุไว้ในข้อ 13) เป็นเอกสารฉบับสมบูรณ์ครบถ้วนที่สุดเพียงฉบับเดียวที่วางข้อกำหนดของสัญญาระหว่างคู่สัญญาเกี่ยวกับวัตถุประสงค์แห่งสัญญานี้ ข้อตกลงรักษาความลับใด ๆ ที่ระบุไว้ในข้อ 13 และสินค้าและ/หรือบริการใด ๆ ที่พรรณาไว้ในคำสั่งซื้อฉบับที่เกี่ยวข้อง และมีผลลบล้างข้อเจรจาและความเข้าใจอื่นใดที่ปวงที่มีขึ้นระหว่างกันก่อนหน้าหรือพร้อมกันเกี่ยวกับวัตถุประสงค์แห่งสัญญานี้ ข้อตกลงรักษาความลับใด ๆ ที่ระบุไว้ในข้อ 13 และสินค้าและ/หรือบริการใด ๆ ที่พรรณาไว้ในคำสั่งซื้อฉบับนั้น และห้ามมิให้แก้ไขเพิ่มเติมหรือตีความด้วยการอ้างทางปฏิบัติในอดีต ธรรมเนียมปฏิบัติทางการค้า หรือแนวทางปฏิบัติใด ๆ สัญญานี้ รวมทั้งคำสั่งซื้อฉบับใด ๆ และข้อตกลงรักษาความลับฉบับใด ๆ ที่ระบุไว้ในข้อ 13 ให้มีผลบังคับเหนือข้อกำหนดและเงื่อนไขทั่วไปในการซื้อขายของผู้ขาย (ไม่ว่าผู้ขายจะยื่นเอกสารยืนยันการซื้อของผู้ขายของตนหรือข้อกำหนดและเงื่อนไขทั่วไปนั้นแล้วหรือไม่หรือเมื่อใด) กับทั้งให้มีผลจำกัดการยอมรับข้อกำหนดของสัญญานี้โดยผู้ขายโดยชัดแจ้ง และไม่อาจแก้ไข เปลี่ยนแปลง ปรับเปลี่ยน หรือปรับปรุงได้ เว้นแต่จะทำเป็นหนังสือลงลายมือชื่อคู่สัญญาแต่ละฝ่าย</p> <p>ข้อกำหนดและเงื่อนไขของสัญญานี้ ให้มีผลบังคับเหนือข้อกำหนดและเงื่อนไขใด ๆ ที่ขัดกันของเอกสารรับทราบหรือเอกสารอื่นใดที่ผู้ขายยื่นให้ โดยมีข้อยกเว้นว่า สัญญานี้จะไม่ลบล้างหนังสือสัญญาใด ๆ รวมทั้งแต่ไม่จำกัดเพียง คำสั่งซื้อฉบับใด ๆ ซึ่งคู่สัญญาทั้งสองฝ่ายลงลายมือชื่อและครอบคลุมวัตถุประสงค์แห่งสัญญาซึ่งตรงกับวัตถุประสงค์แห่งสัญญานี้และคำสั่งซื้อฉบับที่เกี่ยวข้อง ข้อกำหนดที่เพิ่มเติมหรือแตกต่างในเอกสารของผู้ขาย ให้ถือว่าเป็นข้อกำหนดที่แก้ไขเปลี่ยนแปลงสาระสำคัญ การขอแจ้งการคัดค้านและการปฏิเสธข้อกำหนดเช่นนั้น หากใดให้ไว้โดยสัญญานี้</p>
--	--